

Wiesbadener Tagblatt.

Druck und Verlag:
H. Schellenberg'sche Buchdruckerei, „Tagblatt-Press“.
Geschäftszeit: 6 Uhr morgens bis 7 Uhr abends,
außer Sonn- und Feiertagen.

Wöchentlich
mit einer täglichen



7 Ausgaben
Unterhaltungsbeilage.

Ercheinungsort:
Wöchentlich nachmittags, Sonntags von 9. nachmittags
Fernsprechnummer: 10631.
Berliner Büro: Berlin-Wilmersdorf.

Bezugspreis: Für eine Beisatzzeit von 3 Wochen 24 Mark, für einen Monat 32 Mark, für ein halbes Jahr 160 Mark, für ein Jahr 300 Mark. — Bezugsbedingungen können an der Verlag, die Ausgabebeilegen, die Zeitungen und alle Beilagen. — Im Falle der Nichterfüllung der Bedingungen haben die Besteller keinen Anspruch auf Erstattung des Betrages oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.

Anzeigenpreis: Ein Millimeter Höhe der 12 Millimeter breiten Spalte im Anzeigenpreis Grundpreis 7 Mark, der 10 Millimeter breiten Spalte im Anzeigenpreis Grundpreis 6 Mark, der 8 Millimeter breiten Spalte im Anzeigenpreis Grundpreis 5 Mark. — Für die Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen und Wochen wird keine Gebühr übernommen. — Inhalt der Anzeigen-Annahme 9 1/2 Uhr vormittags. — Briefe und Anfragen müssen spätestens einen Tag vor dem Erscheinungstage aufgegeben werden.

Druckort: Wiesbaden.

Vertriebsstelle: Frankfurt a. M., Nr. 7405.

Nr. 214.

Freitag, 7. August 1936.

84. Jahrgang.

Die Brücke der Völkerverständigung.

Die Reichsregierung empfängt die Olympiagäste.

Ein Fest deutscher Gastfreundschaft.

Berlin, 7. Aug. (Zunehmend.) Im Namen der Reichsregierung hatten am Donnerstagabend die Reichsminister Generalsekretär Göring und Dr. Goebbels aus Anlaß der XI. Olympischen Spiele zu einem Empfang in der Staatsoper eingeladen. Der festliche Abend in der besonders ausgestatteten Staatsoper bildete den Höhepunkt der verschiedenen großen Rahmenveranstaltungen zu den Olympischen Spielen in Berlin.

Ministerpräsident Göring

begrüßte die in- und ausländischen Gäste. In diesen Tagen, die im Rahmen der Olympischen Spiele in Berlin Abgesandte aller Völker und aller Nationen vereinen, ist es für die deutsche Reichsregierung als Dolmetsch des deutschen Volkes eine Selbstverständlichkeit, den Fremden seine deutsche Gastfreundschaft zu geben. Unser deutsches Volk heißt alle Fremden, die in diesen Tagen zu uns gekommen sind, aufs herzlichste willkommen.

Nach einer kurzen Pause und nachdem die Rede des preussischen Ministerpräsidenten aus englisch und französisch wiedergegeben worden war, ergriß

Dr. Goebbels

zu einer kurzen Begrüßungsansprache das Wort: Es sollte ihm schwer, zu den vielen ausländischen Gästen zu sprechen, weil er wisse, daß manche Zeilen des Auslandes, in dem was sie lesen, fälschlicherweise eine Propagandamöglichkeit für das nationalsozialistische Deutschland sehen möchten. „Ich möchte mich daher darauf beschränken, zu betonen, daß es in eine Zeit, in der viele Länder Europas von den schwersten wirtschaftlichen und politischen Krisen heimgesucht sind, in Deutschland möglich war, nach einer 12-jährigen Aufbauarbeit des nationalsozialistischen Staates ein wirkliches Fest des Friedens und der Freude zu feiern, ein Fest, zu dem wir alle Nationen der Welt eingeladen haben und zu dem alle Nationen der Welt erschienen sind.“

Ich habe den Eindruck, daß dieses Fest viel wichtiger ist als manche Konferenzen, die in der Nachkriegszeit abgehalten worden ist. Hier ist für die verantwortlichen Männer der Nation die Möglichkeit gegeben, uns kennen und schätzen zu lernen. Dies ist aber Voraussetzung für eine wahre und echte Verständigung der europäischen Nationen, die von allen Ländern in Europa ersehnt und erhofft wird. So gesehen, hat dieses Olympische Fest weit über seinen rein sportlichen Charakter hinaus einen politischen Sinn und zwar einen politischen Sinn auf einer höheren Ebene als die der Tagespolitik. Wir wollen uns kennen und schätzen lernen und dadurch eine Brücke bauen, auf der die Völker Europas sich verständigen können.

Kaum waren die Worte des Reichsministers Dr. Goebbels verklungen, als die vereinigten großen Orchester der Reichshofoper Berlin und Frankfurt unter Kapellmeister Heinrich Steinert zur Olympiadanne ansetzten. Nachdem die feierlichen Klänge verklungen waren, dankte im Namen des Internationalen Olympischen Komitees, dessen

der Präsident des deutschen olympischen Ausschusses, Reichs- (Sportführer) v. Tschammer-Dien, die Präsidenten aller nationalen olympischen Komitees und die internationalen Sportverbände. Außerdem wählten auch zahlreiche frühere Olympiasieger und Aktive der Freier bei. Von der großen Zahl der ausländischen Gäste seien ferner noch genannt: Die Gattin des italienischen Propagandaministers Alfieri und der Staatssekretär Canaliard, der frühere amerikanische Staatsminister Schumann und andere. Von deutscher Seite waren anwesend u. a. der Stellvertreter des Führers, Rudolf Heß, die Reichsminister Generalsekretär, Reichsminister v. Blomberg, v. Neurath, Darré, Dr. Frick, Dr. Goebbels, Dr. Schacht, v. Scherwin, Krosigk, Elz, v. Rübenach, Gürtner, Seidte, Reichsminister v. Ribbentrop und der neue Reichsminister in Berlin, v. Schulze, Generalsekretär Freiherr v. Frick, Generalmajor Rader, die Reichsleiter Himmler, Bahr, Bouhler, Bormann, Dr. von Dr. Dietrich, Baldur v. Schirach, Dietrich, ferner General Daluge, Generaldirektor Dörpmüller, Korpsführer Hühnlein und Reichsstatthalter General Ritter v. Epp. An der Spitze einer großen Anzahl von Vertretern deutschen Schaffens in Film und Bühne waren die Intendanten Clemens Krauß, Gustav Gründgens, Eugen Kipper sowie Staatsrat Kurt Mühlhölzer erschienen.

Die führenden Persönlichkeiten und die hohen Gäste der Olympischen Spiele, die Reichsminister und zahlreiche Gäste blieben nach dem Abbruch des Programms mit den maßgebenden Vertretern der Reichsregierung, der Partei und des künstlerischen Lebens in feierlicher Stimmung und angeregter Unterhaltung, die manche Stunden fruchtete, noch lange zusammen.

Drei deutsche Weltbestleistungen anerkannt.

Berlin, 7. Aug. (Letzte Zunehmend.) Auf der am Donnerstag abgehaltenen Olympischen Tagung des Internationalen Freien Sportverbandes (IFS) wurden drei deutsche Weltbestleistungen anerkannt und zwar die Weltbestleistung im heldarmigen Speerwerfen mit 72,43 m von Ulla Götts (München), im Diskuswerfen mit 48,31 m von Gisela Mauerpeter (München) und in der 4mal 100-m-Staffel mit 46,5 Sek. aufgestellt von der Deutschen Nationalstaffel (Albus, Krauß, Dollinger, Winkels) in Köln.

Leichte Brise ermöglicht Start und Ziel der Segler.

Kiel, 7. Aug. (Letzte Zunehmend.) Die Gegend, die auf eine harte Probe gestellt war, ist belohnt worden. Nach vollrühriger Platte setzte gegen Mittag eine leichte Brise ein, so daß um 11.35 Uhr der Start der 3 Klassen auf der Außenbahn erfolgen konnte und auch mit einem baldigen Start der Olympiastaffel auf der Innenbahn gerechnet werden kann. Der Tag ist also für die Segelwettkämpfe gerüstet. Das Wetter klart auf.

Olympia-Siegerliste

vom 6. August:

Moderner Fämkampf:

- | | |
|-------------------------------------|-------------|
| 1. Oberleutnant Handrid-Deutschland | 33,5 Punkte |
| 2. Leutnant Leonard-USA | 33,5 Punkte |
| 3. Oberleutnant Abba-Italien | 45,5 Punkte |

1500-Meter-Lauf:

- | | |
|------------------------|-------------|
| 1. Lovelock-Neuseeland | 3:47,8 Min. |
| 2. Cunningham-USA | 3:48,4 Min. |
| 3. Becali-Italien | 3:49,2 Min. |

110-Meter-Hürden-Lauf (Männer):

- | | |
|-------------------|-----------|
| 1. Towns-USA | 14,2 Sek. |
| 2. Pollard-USA | 14,4 Sek. |
| 3. Finlan-England | 14,4 Sek. |

80-Meter-Hürden-Lauf (Frauen):

- | | |
|----------------------------|-----------|
| 1. Trebilcock-Italien | 11,7 Sek. |
| 2. Anna Steuer-Deutschland | 11,7 Sek. |
| 3. Elisabeth Taylor-Kanada | 11,7 Sek. |

Speerwerfen (Männer):

- | | |
|-----------------------------|---------|
| 1. Gerhard Stad-Deutschland | 71,84 m |
| 2. Hiltanen-Finnland | 70,77 m |
| 3. Toivonen-Finnland | 70,82 m |

Dreisprung:

- | | |
|-----------------------|---------|
| 1. Tajima-Japan | 16,00 m |
| 2. Koshida-Japan | 15,65 m |
| 3. Metcalf-Australien | 15,50 m |

Schnellfeuer-Pistolen-Schießen:

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. van Ogen-Deutschland | |
| 2. Heinz Hag-Deutschland | |
| 3. Ullman-Schweden | |

Florettfechten (Männer):

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Gandini-Italien | |
| 2. Gerdere-Frankreich | |
| 3. Bocchino-Italien | |

(Ausführliche Berichte im Sportteil dieser Ausgabe.)

Präsident Baillet-Latour

der Reichsregierung für die kostbare Unterstützung, mit der sie die Vorbereitungsarbeiten des IOK, und des IOK gefördert habe. Der Redner sagte zugleich für alle ausländischen Gäste, daß sie auf das herzlichste gefeiert seien von dem außerordentlich freundlichen Empfang, der ihnen vom ganzen deutschen Volke bereitet worden sei. In dieser herzlichen Feststimmung könnten die Olympischen Spiele 1936 in einem hervorragenden Rahmen und einer Atmosphäre allgemeiner Sympathie, die durch keine politischen Schwierigkeiten gestört würde, stattfinden. Abschließend gab Baillet-Latour der Hoffnung Ausdruck, daß durch die vorbildliche Durchführung der XI. Olympischen Spiele in Berlin die Zahl derer, die sich im Zeichen der fünf Ringe der Völker, Verständigung widmen wollten, in Deutschland und in allen Ländern sich vervielfachen möge.

Nach den Festansprachen begann das reich künstlerische Programm. Kammerjäger H. Schläuss, Kammerjägerin Maria Müller und Kammerjäger Helge Roswenge sangen Lieder und Arien von Wagner, Schubert, Strauss und Weber, begleitet vom Philharmonischen Orchester unter Staatskapellmeister Robert Heger. Zwischen den gefälligen Darbietungen tanzte das Ballett der Staatsoper unter Leitung von Urali Naderi mit großem Erfolg den Kaiserwalzer von Strauß, den „Spiegelball“ aus „Donna Diana“ und den Spaniole aus der „Jubelorgel“ von Berner Egt. Mit lebhaftem Beifall dankten die Gäste für die feierlichen Gaben deutschen künstlerischen Schaffens. Der Rahmen für diesen außerordentlichen Abend war die durch den Münchener Architekten Max Oswald in einem einzigartigen Festraum verwandelte Staatsoper.

Der Einladung der Reichsregierung hatten alle in Berlin anwesenden führenden Persönlichkeiten des Auslandes Folge geleistet. So sah man den König von Bulgarien und den Kronprinzen Umberto von Italien.

Das diplomatische Korps war fast vollständig vertreten. Weiter waren zugegen die Mitglieder des IOK mit ihrem Präsidenten Graf Baillet-Latour, die Mitglieder des IOK mit ihrem Präsidenten Staatssekretär v. D. Dr. Lewald,

Sie starben als Opfer der Kommune für Deutschland.

Bier Deutsche in Spanien erschossen.

Berlin, 6. Aug. Wie der Auslandsorganisation der NSDAP jetzt endgültig bestätigt wird, wurden am 24. Juli in Spanien vier deutsche Volksgenossen Opfer des roten Terrors. Bei dem Versuch, mit einem Kraftwagen von Barcelona aus die französische Grenze zu erreichen, wurden die drei Parteigenossen und Mitglieder der Deutschen Arbeitsfront Wilhelm Gaezje, Helmut Hoffmeister, Günter Swaminus-Dato, sowie der Volksgenosse Treich erschossen.

Wenige Kilometer von Barcelona entfernt in dem Ort San Martin wurde die ruhlose Tat verübt. Die vier Deutschen wurden von den Kommunisten angehalten und nach einem kurzen Verhör von einem sogenannten revolutionären Tribunal ermordet, obwohl sie sich im Besitz von gültigen Passportschein befanden. Zwei von den jungen Deutschen, die ihr blühendes Leben für die deutsche Revolution geopfert haben, befinden sich gerade im Begriffe, nach Hamburg zum Weltkongress für Freiheit und Erholung zu fahren.

Ergänzt wird die Auslandsorganisation der NSDAP, und das ganze deutsche Volk an der Tat dieser jungen Deutschen, die ihr Leben gegeben haben. Auch sie gehören zu den Toten, die als Opfer des Kommunismus für Deutschland sterben mußten.

Das tragische Schicksal von vier jungen Deutschen in Nordspanien hat jetzt auch die deutsche Aufmerksamkeit von neuem und verstärkt auf ein Land gelenkt, in dem mindestens in einzelnen Teilen die Regierungsgewalt nicht mehr insoweit ist, Leben und Eigentum der Fremden zu schützen. Denn das ist die vornehmste Bestimmung des Völkerrechtes, soweit es von den Fremden in einem

anderen Lande handelt, daß diesen Ausländern die Unversehrtheit und der persönliche Besitz gesichert wird. Man hat sich seit Beginn der spanischen Kämpfe um die Deutschen in Spanien schwere Sorgen gemacht, denn da gegen 15.000 Deutsche in Spaniens Hauptstadt und in den spanischen Provinzen leben, mußten alle Maßregeln getroffen werden, die geeignet erschienen, sie vor Gefahren zu schützen. Das war ja auch der Grund für die Entsendung der deutschen Kriegsschiffe in die spanischen Gewässer und der Grund dafür, daß unter diesem Schutz zahlreiche Deutsche aus dem Lande flüchten konnten. Der jenseitige tragische Vorgang aber bekräftigt die Meldungen, die über ein völliges Durcheinander und ein Verlagen der Regierungsgewalt in dem Gebiet um Barcelona bereits seit einiger Zeit vorlagen. Mit der Empörung und der Trauer über den Tod der jungen Deutschen wird der Wunsch verbunden werden müssen, daß die Völkerrückkehr, die in einzelnen Teilen Spaniens herrscht, von den ordnungsliebenden Elementen möglichst bald beilegt werden kann. Wie lange wird die Weltöffentlichkeit diese unerhörten Gewalttaten noch dulden, ehe sie sich zu einem einmütigen Protest gegen den bolschewistischen Terror aufrafft?

Bei der Regierung in Barcelona schärfster Protest eingelegt.

Berlin, 6. Aug. Nach einem Telegramm des deutschen Generalkonsulats in Barcelona hat Generalkonsul Röhner am Mittwoch wegen der jetzt bekannt gemordeten Ermordung von vier Deutschen in Barcelona bei der Regierung in Barcelona schärfsten Protest erhoben und sofortige Untersuchung gefordert.

Europa wacht auf!

„Geistige Auseinandersetzung zwischen Berlin und Moskau.“

Der Kampf gegen den Kommunismus auch in Belgien.

Brüssel, 6. Aug. Die Ereignisse in Spanien haben dazu geführt, daß in Belgien die Erkenntnis von der kommunistischen Gefahr immer härter zunimmt. In der Presse wird die Befürchtung geäußert, daß auch Belgien in den Bereich der von Moskau in Gang gesetzten Umwälzungen gezogen wird. Die Ereignisse der letzten Monate, namentlich das mit mathematischer Genauigkeit erfolgte Streikbrechen in Spanien auf Belgien, werden von der bürgerlichen Presse als Alarmzeichen gedeutet.

Der Führer des rechten Flügels der katholischen Partei, d'Apremont-Landen, hat auf einer Vorstandsitzung der Partei den Kampf gegen den Kommunismus als die Aufgabe bezeichnet, die heute allen anderen Aufgaben voransteht. Der Kommunismus führt direkt zum Kriege. In dem Kampfe, den Moskau heute in Spanien, morgen in Frankreich und übermorgen in Belgien führt, sei die Zivilisation selbst bedroht. In Belgien hätten sich Sozialisten und Kommunisten schon verständigt. In der Reihe der gemeinsamen Front sehr man Minister des Königs, die kein Hehl aus ihrer Sympathie für die Anarchisten und Kommunisten in Spanien machen. Diejenigen müßten sich zusammenschließen, für die der Kommunismus ein öffentlicher Feind sei.

Unter der Losung „Kampf dem Kommunismus“ hat Mon Degrelle, der Führer der Reg-Bewegung, einen neuen Propagandaflug eingeleitet. Wie vor den belgischen Wahlen ergiebt sich seit einigen Tagen eine Verfallungswelle der Reg-Bewegung über das ganze Land. In den meisten Versammlungen tritt Degrelle selbst auf und fordert zum Zusammenstoß gegen die marxistische Idee auf. Es scheint, als ob diese Parole auf die Bevölkerung eine ebenso starke Wirkung ausübt wie die Losung „Kampf gegen die Korruption“, mit der Degrelle seinen großen Wahlerfolg erzielt hat.

Am der Reg-Bewegung aus Fländern zum Durchbruch zu verhelfen, wird eine familiäre Ausgabe des Hauptorgans der Bewegung in den nächsten Tagen erscheinen. An jedem Sonntag werden künftig die beiden Tageszeitungen je dem belgischen Haushalt gratis geliefert werden, sobald in Zukunft die Reg-Bewegung in jedes belgische Haus dringen wird.

Um ein Gegengewicht gegen die marxistische Presse, die den Arbeitern durch Falschinformationen aufgezogen wird, werden künftig die Anhänger der Reg-Bewegung sich persönliche Opfer auferlegen, damit die Zeitung der Bewegung den Arbeitern zugänglich werden kann. Zunächst soll auf diese Weise das flämische Industriegebiet, den roten Kräften entzogen werden. Die Zeit drängt, erklärt Degrelle, es finden nur noch wenige Monate zur Verfügung, um den Kommunismus auf seinem Siegeszuge niederzuringen. Reg werde aber gegen Moskau liegen.

Das große Bank- und Börsenblatt „Eco de la Bourse“, betrachtet in seinem Leitartikel die Ereignisse in Spanien unter dem Gesichtspunkt der geistigen Auseinandersetzungen zwischen Moskau und Berlin. Moskau verfolge das Ziel, in Spanien, Frankreich und Belgien ein Sowjetregime zu errichten. Auf der einen Seite des Kampfes stehe die kommunistische Barbarei, auf der anderen händen diejenigen, die den Mut hätten, dem Kommunismus den Weg zu versperren.

Unheilvolle Tätigkeit Trozki's.

Eine Aktion der „Nationalen Sammlung“.

Oslo, 6. Aug. Wie „Tritt Tritt“ berichtet, mußte sich Leo Trotzki, der bekanntlich zur Zeit seine Sommerferien an einem der schönsten Fjorde Norwegens verbringt, in der vergangenen Nacht eine Hausungung gefallen lassen, die von einigen Mitgliedern der „Nationalen Sammlung“ privat und ohne Wissen der Polizei durchgeführt wurde. Die Hausungung brachte, dem Blatt zufolge, einiges recht defektes Material, aus dem die unheilvolle Tätigkeit dieses Revolutionärs zweifellos hervorgeht. Selbstverständlich wird von Seiten der norwegischen Polizei der Nachdruck auf die freudige Handlung jener Leute gelegt, die die Hausungung vornahmen, während man sich über das Trotzki defektes Material ausweicht.

„Tritt Tritt“ schreibt zu dem Vorfall: Trotzki hat im ganzen Winter eine umfassende Wirksamkeit entfaltet. Er hatte häufig Besuch von ausländischen Gästen, sehr oft von Juden. Er verfügte über drei Sekretäre. Wir haben seine Ferngespräche, die auf Deutsch und Französisch

gehalten werden, kontrolliert. Sie drehten sich meist um Revolutionspolitik und marxistische Taktik. Die Revolution in Frankreich, so behauptet „Tritt Tritt“, spielte in den Ferngesprächen Trozki eine große Rolle. Diese Annahme werde bestätigt durch einen Brief, den Trotzki an eine bestimmte Person geschrieben habe. Wirklich heißt es dann: „Wenn der Inhalt dieses Briefes bekannt wird, so wird das zweifellos zu diplomatischen Verbindungen für unser Land führen, dessen Regierung Trozki die Außenpolitiksgenehmigung erteilt hat.“ Zum Schluß schreibt „Tritt Tritt“: „Wir haben diese Aktion gegen Trotzki ausschließlich im nationalen Interesse unternommen, um der Polizei das notwendige Material zum Eingreifen zu verschaffen.“

Entfesseltes Untermenschentum.

Die marxistischen Greuelkaten in Malaga und Barcelona.

Amsterdam, 6. Aug. Ein holländischer Großkaufmann aus Malaga, der mit dem holländischen Frachtschiff „Libertus“ in Amsterdam eintraf, schilderte einem Vertreter des „Telegraaf“ die grauenhaften Vorgänge in Malaga.

Schon lange vor Ausbruch des Bürgerkrieges sei die Feste der Bevölkerung mit Waffen versehen worden. Als der Bürgerkrieg dann begann, sei die Macht bald in die Hände dieses Geländes übergegangen. Ein entsetzlicher Terror habe eingesetzt. Juchend seien die Häuser der nationaldenkenden Spanier in Brand gesteckt worden. Der Gouverneur von Malaga habe hierzu persönlich den Befehl gegeben. An einem Sonntagmorgen sei auf den Straßen verurteilt worden, von 7 bis 1 Uhr könnten Brände gelegt werden. Dann sei der Gouverneur durch die brennenden Straßengänge gefahren und habe lächelnd gesagt: „Ich bin sehr zufrieden.“ Gleichzeitig mit den Brandstiftungen habe eine furchtbare Menschenjagd begonnen. Wer den Kommunismus nicht habe bieten wollen, sei einfach niedergestreckt worden.

Ein spanischer Freund dieses holländischen Großkaufmannes sei von den marxistischen Horden aus seinem Hause geholt worden. Das sechsjährige Kind des Spaniers habe sich weinend an den Hals des Vaters geklammert, sei aber zurückgeschoben worden und hätte mitansehen müssen, wie sein Vater durch die rote Mütze erschossen worden sei. Ähnliche Beispiele ließen sich in großer Zahl anführen. Wer auf der schwarzen Liste stand, sei verhaftet und niedergeschossen worden. Die verzweifelte Gekerkung sei in die Berge geführt. Die Erschießungen und Brandstiftungen dauerten in Malaga noch an. Die Stadt befindet sich völlig in der Hand des roten Terrors. Die Leute, die man in ausländischen Zeitungen als Rebellen zu bezeichnen pflege, seien Männer, die verzweifelt und tapfer ihr Leben und ihre Heimat verteidigten.

Wie der „Paris Midy“ aus Barcelona meldet, ist das normale Leben in der Stadt noch nicht wieder hergestellt. Die Fländerungen halten an und die Zivilisten, die man bewaffnet habe, um den Aufstand zu bekämpfen, gebrauchen ihre Waffen nicht selten zu eigenen Raubzügen. Zahlreiche Mönche seien ermordet worden; nur diejenigen, die sich versteckt hätten oder bei Freunden untergekommen seien, hätten sich retten können.

Madrid Regierung ohne Autorität.

Lissabon, 6. Aug. Der portugiesische Radiobus hat, wie er erklärt, einen Anspruch des Madrids Botchafters der Republik Chile aufgegeben. Das Funktelegramm, für dessen geizige Wiedergabe sich der portugiesische Radiobus verbitt, besagt: Die wenigen in Madrid gebliebenen ausländischen Gelehrten und Botschafter sehen sich zum Verlassen der Stadt gezwungen, da die Lage verzweifelt ist. Jeder Augenblick kann schwere Zusammenstöße bringen. Falls die Zusammenstellung eines Diplomatenzuges nach Vitoria oder Valencia unmöglich sein sollte, plant man, das diplomatische Korps in einer einzigen Botchaft zu vereinen und die jeweiligen Regierungen zu bitten, auf dem Luftwege Kräfte zur Vorbereitung zu entsenden. Die Autorität der Madrid Regierung besteht nur noch dem Namen nach. Tatsächlich herrschen die roten Sozialisten und Milizführer. Die Regierung ist nicht einmal imstande, die täglichen Verluste, die bei den Madrid verteidigenden Milizen entstehen, zu ersetzen.

Französische Regierung greift ein.

Rundgebungen in der Fünf-Kilometer-Grenzzone verboten.

Paris, 6. Aug. Die Präfecten der Grenzbezirke haben angeordnet, daß vom Donnerstag an innerhalb einer Fünf-Kilometer-Zone von der Grenze politische Rundgebungen, Versammlungen und Umzüge verboten sind.

Die Lage in Abessinien.

Neues italienisches Dementi.

Rom, 6. Aug. Die im Ausland sich hartnäckig erhaltenen Nachrichten über eine bedenkliche Lage in Abessinien werden von zukünftiger italienischer Seite nochmals als falsch oder stark übertrieben bezeichnet.

Der Erzbischof von Westminster brandmarkt die Greuelkaten.

London, 7. Aug. (Funkmeldung.) Der Erzbischof von Westminster tritt heute mit einer bedeutenden Erklärung über die Lage in Spanien an die Öffentlichkeit. Der Kirchenfürst bringt darin seinen Abscheu über die von den Kommunisten an der Geistlichkeit in Spanien begangenen Greuelkaten zum Ausdruck. Man müsse daran denken, so heißt es in der Erklärung weiter, daß auch Englands Haus in Gefahr sei, wenn das seines Nachbarn in Flammen stehe.

Bemerkenswert ist eine Mitteilung, die der Erzbischof von Westminster von dem Rektor des englischen Collegs in Valladolid erhalten hat. In dieser Mitteilung beklagt sich der Rektor über die irreführenden Nachrichten, die der englische Rundfunk über Spanien verbreite. Stets werde von „Regierungstreuekräften“ und „Aufständischen“ gesprochen, anstatt von dem Bösen und den Streikkräften zur Wahrung der Ordnung und der christlichen Gesehe. Es handle sich um einen Kampf zwischen den Kräften des Christentums und des Kommunismus. Die einzige wahre Regierung in Spanien sei die des Generals Canallas in Burgos. In Madrid übten die Kommunisten die Regierungsgewalt aus und die Stadt befände sich in einem Zustand der Belagerung.

Die Tätigkeit der deutschen Seestreitkräfte.

Berlin, 6. Aug. In den in den Händen der spanischen Regierung befindlichen Häfen, besonders in den am Mittelmeer gelegenen, droht die Macht immer mehr an kommunistisch-anarchistische Elemente überzugehen. Die deutschen Seestreitkräfte sind daher weiterhin in zwei Gruppen zur Unterstützung deutscher Fluchtlinge und zur Wahrnehmung deutscher Interessen in Spanien tätig.

Bei der Nordgruppe hat Kreuzer „König“ das Anlaufen von La Coruna (in den Händen der nationalen Regierung) zunächst zurückgekehrt, da sich die Lage in Bilbao verschärft hat. „König“ ist daher am 6. August früh in die Hafenstadt Bilbao-Portugalete zurückgekehrt, von wo am 5. August der Dampfer „Weser“ mit 180 Flüchtlingen, darunter 15 Deutschen, nach Genua in See gegangen ist. In Genua sind 15 Deutsche freiwillig zurückgeblieben. Mit diesen wird durch das Torpedoboot „Albatros“ am 6. August erneut Fühlung aufgenommen.

Vor Gijón liegt das Torpedoboot „Seewald“, das am 5. August 15 Flüchtlinge unter ihnen fünf Deutsche, an Bord genommen. In dieser Stadt begann sich bereits Lebensmittelmangel bemerkbar zu machen. Das Torpedoboot hat daher den noch in ihren Wohnungen verbliebenen 25 Deutschen und österreichischen Flüchtlingen Proviant abgegeben.

Bei der Südgruppe wurden 20 Deutsche und acht Ausländer nach dreitägiger Einschiffung auf dem Panzerschiff „Admiral Scheer“ einem aus Barcelona nach Genua auslaufenden italienischen Dampfer übergeben. Zur Aufnahme des weiteren Flüchtlingstromes aus den Mittelmeerhäfen und ihrem Hinterlande stehen augenblicklich sechs deutsche Dampfer zur Verfügung.

Am 4. August wurde vor La Coruna (Spanisch-Maroffs) der von Anter liegende deutsche Dampfer „Sevilla“ ohne jeden Grund und ohne jegliche vorhergehende Warnung von dem spanischen Regierungstreuer „Almirante Balboa“ 45 Minuten lang beschossen, ohne jedoch getroffen zu werden. Den daraufhin sofort ausgelaufenen Dampfer hat der gleiche Zerstörer angehalten und ihm das Anlaufen von La Coruna untersagt. Gegen diesen trafen Rechtsbruch und gegen die Anwendung willkürlicher Gewalt hat die deutsche Reichsregierung scharfen Protest eingelegt. Außerdem wird der Befehlshaber der Linienfähre, Konteradmiral Carl, bei dem Chef der spanischen Regierungslotte nachdrücklich Verwarnung einlegen und verlangen, daß sofortige Maßnahmen gegen die Wiederholung derartiger Ausschreitungen getroffen werden.

Weitere deutsche Flüchtlinge in München angekommen.

München, 6. Aug. Der Strom deutscher Flüchtlinge aus Spanien nach München dauert an. Wiederum trafen am Donnerstagabend im Münchener Hauptbahnhof 61 deutsche Flüchtlinge aus Spanien ein. Von den etwa 600 Deutschen, die inzwischen wieder aus Spanien in Genua gelandet sind, werden die meisten im Laufe des Freitags oder Samstags in einem Sonderzug in München einströmen.

Spende des NS-Lehrerbundes.

Wegmuth, 6. Aug. Der Reichsverband des NS-Lehrerbundes, Hauptamtsleiter Gauleiter Wächter, hat dem Leiter des Hilfsamtes für Spanien-Deutsche, Gauleiter Bohle, Berlin, 20.000 RM. zur Linderung der Not der dort betroffenen Volksgenossen überwiesen.

Die Militärerhebung eine Volksbewegung im weitesten Sinne.

Kampf gegen Kommunismus und Freimaurerei bis zum Sieg.

Der DNB-Berichterstatter im Hauptquartier Molas.

Burgos, 6. Aug. Der Sonderberichterstatter des DNB, hatte im Hauptquartier des Generals Mola Gelegenheit, sich mit den führenden Männern des nationalen Bids über die Ziele ihres Kampfes gegen die marxistische Madrid Regierung zu unterhalten. Aus den eingehenden Besprechungen mit dem Generalführer Graf Rodégo, dem früheren Minister Goicoechea, dem Abgeordneten Graf Ballellano, dem früheren Außenminister Primo de Rivera, Vargas Mella und anderen ging übereinstimmend hervor, daß die nationale Militärerhebung als eine Volksbewegung im weitesten Sinne des Wortes angesehen werden muß. Nicht das Militär allein, sondern das Volk in Waffen ist gegen Kommunismus und Freimaurerei aufgerufen. Alle parteipolitischen Sonderwünsche wurden zurückgestellt. Es gibt nur ein Ziel, den Kampf gegen den gemeinsamen Feind bis zum endgültigen Sieg.

Auf die Frage, ob sich die Parteipolitik nach der glücklichen Beendigung des Kampfes nicht etwa doch wieder in den Vordergrund stellen würde, antworteten die Führer aller Richtungen, man sei sich völlig klar darüber, daß die Politik auf Jahre hinaus zurückgestellt müsse, daß der Parlamentarismus endgültig aus Spanien verbannt werde und daß der Neuaufbau des Staates erst beginnen könne, wenn eine längere Militärdiktatur die Zeit und die Möglichkeit gegeben haben

werde, den Staat gründlich zu säubern und die Modernisierung der bemahlten Macht durchzuführen. Die kommende Militärdiktatur werde im übrigen einen völlig anderen Charakter haben als die vergangene Primo de Riveras. Sie werde vollkommen anders und lebensfähiger sein. Die Erneuerung Spaniens solle auch nicht durch eine simple Nachahmung fremder Bewegungen erreicht werden. Man will alle diejenigen Gedankengänge und Errungenschaften der ausländischen Bewegungen, die sich mit der Eigenart des spanischen Menschen vereinen lassen, übernehmen, und so die Schaffung eines traditionsgebundenen aber auch völlig neuen spanischen Geistes herbeiführen.

Selbstverständlich müsse diese Erneuerung auf religiöser Grundlage durchgeführt werden. Dies bedinge schon die geschichtliche Entwicklung Spaniens, die sich von Anfang an bis auf den heutigen Tag in immer Verbundenheit mit der Kirche geformt habe. Dies betont katholische Grundbeziehung habe nicht das geringste mit dem politischen Katholizismus zu tun, den die katholische Volkspartei unter der unglücklichen Führung von Gil Robles nach dem Vorbild des verfallenen deutschen Zentrums während der letzten Jahre einführen wollte und der jetzt durch die nationale Bewegung endgültig an die Wand gedrückt worden sei. Man sei nicht gewillt, die politischen Katholizismus je wieder aufleben zu lassen. Nur aus dem ehrlichen inneren Glauben und der aus ihm bedingten tiefen Vaterlandsliebe des spanischen Volkes könne die Kraft zur Durchführung der großen Aufgabe gewonnen werden.

Olympia-Bildberichte.



Die Sieger im Fünfkampf.

Den Fünfkampf, der vielleicht einer der schwersten olympischen Wettbewerbe überhaupt ist, gewann der deutsche Oberleutnant Handrid (Mitte) weit führend in der Punktzahl vor dem amerikanischen Leutnant Leonard (links) und dem Finnland (rechts). Handrid gewann damit die 6. Goldmedaille für Deutschland. (Pressefoto, A.)



Die Siegerehrung für Stöck.

Erste Aufnahme von der feierlichen Verleihung der Sieger im Speerwerfen im Olympiastadion: in der Mitte Stöck-Deutschland (Goldmedaille), hinter ihm Kiltanen-Finnland (Silbermedaille), vor ihm Tainonen-Finnland (Bronzemedaille). (Weltbild, M.)



Der Welt beste Hürdenläuferinnen nach ihrem Olympiasieg. Von links: die Italienerin Balla, die für ihr Land die goldene Medaille im 80-Meter-Hürdenlaufen errang, die Deutsche Gdert und die Deutsche Steuer, die Gewinnerin der Silbermedaille. (Weltbild, M.)



Im Diskus hatte Amerika das Wort.

Die Diskusentscheidung geklärte sich zu einem Doppelsieg der Amerikaner: Carpenter (Mitte) gewann mit einem neuen olympischen Rekord die goldene Medaille, sein Landsmann Dunn (hinten) holte sich die silberne Medaille und der Italiener Oberweger (vorn) wurde Dritter. (Schirner, M.)



Mit 4,35 Meter Kees Meadows Sieger!

Nach harten Kämpfen konnte sich im Stabhochsprung der Amerikaner Meadows mit der neuen olympischen Rekordleistung von 4,35 Meter die Goldmedaille holen. (Schirner, M.)



Jubel um den Olympiarecord der Italienerin Balla.

Im ersten Zwischenlauf über die 80-Meter-Hürdenstrecke der Frauen erreichte die Italienerin Balla mit 11,6 Sekunden die Weltrekordzeit und verbesserte die olympische Bestzeit von Los Angeles. Hier wird sie nach ihrem Lauf von den Landesleuten herzlich beglückwünscht. (Weltbild, M.)

Links: Generalprobe der Turmspringer. Ein Stimmungsbild von der Generalprobe der Schwimmer und Kunstspringer, die sie im Schwimmstadion abhielten.

Sowjetrussische Minderheitenpolitik.

Nach der Theorie der bolschewistischen Machtheber in Moskau und besonders der Formulierung Lenins müßte die Freiheit der Völkern und Völker, Brüderlichkeit und Gleichheit, das schönste Gut sein und auch das Gut, das gerade vom Bolschewismus am sorgsamsten gepflegt wird. Hat doch der Bolschewismus stets davon gepredigt, daß er den Kampf führt für die Freiheit der Völker vor imperialistischer Unterdrückung und kapitalistischer Ausbeutung, und daß er den Kampf führt gegen jede Art von Knechtung und Bevormundung. Nach seinen eigenen Worten und den verschiedenen Freiheitsparolen, muß dieser Bolschewismus das vollendetste Freiheitsideal darstellen, das es überhaupt gibt. Wie anders aber als seine schönen Theorien und seine schönen Worte ist seine Praxis, und leider allzu blutige und brutale Praxis.

Das zeigen immer wieder die Meldungen aus der Sowjetunion, die bezeugen, daß gerade in letzter Zeit wieder Tausende von fremdkämmigen Bewohnern an den finnisch- und polnisch-sowjetischen Grenzen, Völkern, Finnen, Polen, unter brutaler Gewaltanwendung aus ihren Sitten in das Innere des Landes vertrieben werden. Dem in germanisch-ländlichen Komitee in Helsingfors wird von gut unterrichteter Seite berichtet, daß die Vertreibungen aus 34 Gemeinden, einem Gebiet zwischen der finnischen Grenze und Leningrad, im Juni dieses Jahres wieder einen großen Umfang angenommen haben. In dem Kirchspiel Wolskarski wurde die Bevölkerung von 15 Dörfern, in Tolskova von 12 Dörfern, Empolova von 9 und in Wsola von 3 Dörfern restlos ausgewiesen. Alle diese Kirchspiele liegen nördlich von Leningrad und haben eine finnische Bevölkerung. Eine weitere Verdrängung bedeutete, daß die übrigen Dörfer des Kirchspiels Empolova etwa 30 Dörfer geräumt werden müssen. Die Sowjetbehörden haben nichts weniger beabsichtigt, als den ganzen nördlich von der Kona gelegenen Teil Ingomanlands von seiner finnischen Bevölkerung, die den Grund und Boden dort schon jahrhundertlang im Besitz hat, zu räumen. Nach den statistischen Erhebungen im Jahre 1917 wohnten in Ingomanland im ganzen 160 500 Finnen. Sie bildeten die ländliche Kernbevölkerung des ingomanländischen Gebietes. Mit aller Macht wehrten sich diese Bewohner gegen ihre gewaltsame Vertreibung von ihrem Mutterlande und die Einverleibung in die Sowjetunion. Zwei Jahre währte der blutige Kampf, bis er 1920 zu ihren Ungunsten entschieden und Ingomanland unter bolschewistische Herrschaft gestellt wurde. Dann begann der brutale Vernichtungskampf gegen die altüberlieferten Einrichtungen und die eigene baltische Kultur. Die Kirchen und Pfarrhäuser wurden zerstört und zum Teil verfallen oder gar zerstört, die kirchlichen Kultus umgewandelt. Der gesamte religiöse Unterricht entfiel und die Schulen als Instrument für die neue verordnete Russifizierung. Sowjetisierungspolitik verwandelt. Daneben ging die brutale Massenverdrängung, die nichts weiter bewirkt, als die finnische Bevölkerung nach der materiellen Vernichtung auch physisch zu vernichten. Was sowjetrussische Gewaltpolitik in der eigentlichen Heimat nach heftig und fürchterlich Stand gehalten hatte, sollte nun in den Bergwerken von Sibirien, den kalten Stürmen der Gobiwüste, in den Schneefeldern Sibiriens oder des fernen Orients eisdigend zugrunde gehen müssen. Inzwischen unter den über 100 000 Verdrängten, Jungen und Räte bei schlechter Versorgung und Unterernährung, die Reichen dieser armen Opfer sowjetrussischer Unterdrückung und Sowjetisierungspolitik. 18 000, d. h. 15 v. H. der Gesamtbevölkerung, wurden in den Jahren 1929 bis 1931 vertrieben, 7000 bis 9000 im Frühjahr 1935 nach Sibirien und Turkestan verbannt. Die dortigen Baumwollfarmen sind verödet, weil ihre so ungesunden Klimas, das neben der schlechten Ernährung die früheren Arbeiter fast vollständig zugrunde gehen ließ. Sollten die neuen Pläne der Sowjetbehörden verwirklicht werden, so würden weitere 25 000 bis 30 000 unglücklicher Menschen aus ihrer Heimat vertrieben und Elend und Tod preisgegeben werden.

Ein gleiches trauriges Schicksal teilen die deutsch- und polnischstämmigen Bewohner in den Bezirken von Kowno, Ostpreußen, Litauen und Galizien, die an der sowjetrussischen polnischen Grenze liegen. Sie werden zu 80 bis 90 Personen in einem Waggon gepfercht und dann in Zügen von 40 bis 50 Transportwagen nach Kasan, Kasan, übergeben, wo sie nach tagelanger Elendsfahrt einem ebenso ungewissen Untergangsschicksal entgegengehen.

Diese Massenverdrängungen alleiniger Minderheiten aus ihrer Heimat mit brutaler Gewalt sind ein charakteristisches Merkmal bolschewistischer Minderheitenpolitik, eindeutlicher Beweis bolschewistischer Auffassung von Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit und Menschenwürde.

Die Krise in der spanischen Diplomatie.

Austritt des Konsuls in München.

München, 6. Aug. Das spanische Konsulat in München teilt mit: Heute reichte der spanische Konsul in München, Daniel Castel y Marco, seine Demission bei der Reichsregierung ein mit der Begründung, der Vorkriegsregierung nicht weiter dienen zu können.

Der Gesandtschaftsträger in Finnland zurückgetreten.

Helsingfors, 6. Aug. Der spanische Gesandtschaftsträger in Helsingfors, Gomez Acebo, hat dem Auswärtigen Amt in Madrid mitgeteilt, daß er von seinem Posten zurückgetrete.

Für die deutschen Flüchtlinge in Spanien.

Geld-Sammelstelle im Tagblatt-Haus.

Die große Zahl der aus Spanien geflüchteten Reichsdeutschen macht eine verstärkte Hilfsleistung zur sofortigen Verringerung der Not erforderlich.

Das großzügige Beispiel des der Führer bereits gab, sollte ein Ansporn für alle Volksgenossen sein, bei der allgemeinen Sammlung nicht zu fehlen.

Im Tagblatt-Haus (Schalterhalle links) ist daher eine Sammelstelle aufgelegt, in der Geldbeträge in jeder Höhe eingezahlt werden können. Aber die Einzelsammlungen, die auch durch die Post erfolgen können, wird an dieser Stelle laufend quittiert.

Spendet schnell und reichlich!

Stadtnachrichten.

Garben auf dem Felde.

Auf dem leeren Feld stehen in langen Reihen die Garben. Regenschwere Wolken gehen über sie hinweg. Der Tag ist grau und atmet herbstliche Stimmung. Und doch sollte die Sonne des Sommers regnen lassen über diesen Garben, über diesem gesegneten Feld! Denn die Erde hat wieder Nahrung gegeben, hat Brot hervergebracht, das hingelegt wird in die duftenden Scheunen; Brot aber bedeutet Kraft und Volk und Zukunft. Die auf dem Felde stehenden Garben sind die Träger heiliger Mission. Jahrein, jahraus erfüllen sie den Auftrag der Natur, den ihr der Schöpfer für uns Menschen auferlegt. Ohne dieses gesegnete Walten der Dinge gäbe es kein Leben auf der Erde, sondern nur Tod.

Deshalb sollte die Sonne ihren strahlenden Schein fließen lassen zu den Garben der Felder landen und landauf, um ihnen die Glorie des Lichts zu schenken. Kinder des Lichts sind wir ja alleamt! Die Sonne soll scheinen, wenn die Erntemaschinen sich anschicken, die Frucht vom Feld der Natur heimzuführen. Und die Spuren ausgeführter Geleise auf den dürftigen Strohen, in denen, wie in jedem Jahr, wie vor Jahrzehnten und vor Jahrhunderten die vollbeladenen schweren Getreidewagen schaukeln, seien uns Male der Güte Gottes, allen sichtbar und verpflichtend zum Erntedank.

Fördert das Berufswissen.

Berufliche Lehrgänge der DAF.

Ein Mensch, der voll und ganz in seinem Beruf aufgeht — und nur solche können wir im deutschen Volk Hitters brauchen — wird täglich aus Neuem bemerkt sein. Seine Fachkenntnisse zu erweitern und auch seine Allgemeinbildung so auszubauen, daß er, wie man im Volksmund sagt, in „allen Sätteln sitzt“. Bei der intensiven Aufbauarbeit, die die deutsche Wirtschaft seit 1933 in Angriff genommen hat, ist die grundlegende Voraussetzung für ein reifliches Gelingen der Bemühungen, die, daß jede Arbeitskraft zu 100 % die ihr gestellte Aufgabe erfüllt. Es ist ganz gleich, in welchem Beruf wir arbeiten; auf dem Arbeitsplatz, auf dem wir gestellt sind, müssen wir uns bewähren. Wir müssen danach streben — und das trifft für alle wie für junge Menschen zu — immer mehr zu leisten. Wir dienen dadurch der Gesamtwirtschaft und letzten Endes auch uns selbst, denn nur der tüchtige Arbeiter wird weiterkommen und auch einmal in eine leitende Position einrücken. Das kann er aber nur, wenn er nicht nur sein eigenes Arbeitsgebiet beherrscht, sondern wenn er in der Lage ist, durch ein umfassendes Wissen jeder an ihn heranfordernden Berufsfrage gewachsen zu sein.

Dieses Berufswissen kann sich jeder, der guten Willens ist, aneignen. Die beruflichen Lehrgänge der Deutschen Arbeitsfront bieten eine ausgezeichnete Gelegenheit, sich beruflich und fachlich weiterzubilden. Welche Art Ausbildung und welches Bedürfnis für die Durchführung beruflicher Lehrgänge, Arbeitsgemeinschaften usw. besteht, beweist der Kreislauf der DAF, Kreislauf Wiesbaden, für die Arbeit in der Arbeitsfront der DAF, im ersten Halbjahr 1936 jetzt vorliegt. Danach wurden durchgeführt: 20 Kreislauflehrgänge, 29 Maschinenlehrgänge, 9 Lehrgänge „Reines Deutsch“, 10 Lehrgänge „Kaufmännisches Rechnen“, je 2 Lehrgänge in Mathe, Physik, Verkaufstechnik und Dekorationslehre, je 3 Lehrgänge in Buchführung und Englisch für Kaufleute, sowie 5 Lehrgänge für Goldschmiedelehre, 2 Lehrgänge für Schmiedelehre, 6 Lehrgänge für Metallwerker usw., bei einer Gesamtteilnehmerzahl von 24 461 Teilnehmern.

Diese Zahl bedeutet gegenüber dem vergleichbaren Zeitraum des Vorjahres eine ganz beträchtliche Steigerung, und sie spricht dafür, in welcher großartigem Ausmaß sich die DAF der beruflichen Erziehung der arbeitenden Menschen annimmt. Im Augenblick beginnen in allen Bereichen neue Lehrgänge. Die Arbeitsfronten werden in Industrie, Handel und Gewerbe, einerseits als Lehrlinge, Gesellen oder Gehilfen, haben somit Gelegenheit, auch jetzt wieder in der Arbeitsfront der DAF, ihr berufliches Leistungsvermögen gründlich zu verbessern. Aber alle Lehrgänge für Arbeiter der Faust und der Stirn erteilt Auszubildende, die Arbeitsfront der DAF, Kreisverwaltung Wiesbaden, Welttrichter 49.

Anzeige des Bedarfs an Arbeitskräften

bei Durchführung öffentlicher Bauarbeiten.

Es wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß die unter dem 26. Juni 1936 vom Reichsminister der Reichsanbahn für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung erlassene Anordnung über die Anzeige des Bedarfs an Arbeitskräften bei Durchführung öffentlicher Bauarbeiten am 1. August 1936 in Kraft tritt. Für die Anzeige sind besondere Bordrücke zu verwenden, die kostenlos von den Arbeitsämtern abgegeben werden.

Gewerbmäßiges Austragen von Werbeschriften für andere genehmigungspflichtig.

Auf Grund seiner 18. Bekanntmachung vom 9. Juli 1936 hat der Reichsminister der deutschen Wirtschaft für das gewerbmäßige Austragen von Werbeschriften eine Genehmigungspflicht eingeführt. Wer vom 1. September 1936 ab gewerbmäßig als selbständiger Unternehmer Wirtschaftswerbung für andere durch Austragen von Werbeschriften durchführen will, muß im Besitz eines vom Reichsminister der deutschen Wirtschaft ausgestellten Genehmigungsscheins sein, andernfalls ist er zur Ausübung des bezeichneten Gewerbes nicht mehr berechtigt.

Die vom Reichsminister erteilten Genehmigungen werden in seinem Mitteilungsblatt „Wirtschaftswerbung“ bekanntgegeben.

Dritter Internationaler Kongress für Lichtforschung.

1.—7. September 1936 in Wiesbaden.

Vom 1. bis 7. September dieses Jahres werden sich in Wiesbaden Wissenschaftler aus 25 Ländern zum 3. Internationalen Lichtkongress versammeln. Dieser Veranstaltung kommt nicht nur für den Mediziner, sondern auch besonders für die breite Öffentlichkeit eine nicht unerhebliche Bedeutung zu. Ist nicht das größte öffentliche Interesse, mit dem heute gesundheitsliche Fragen gerade in Bezug auf Freizeit und Erholung in Luft und Sonnenlicht in den Vordergrund gerückt worden? Ist es nicht für jeden eine Selbstverständlichkeit, den Begriff Hygiene mit der Befreiung von Licht zu verknüpfen? Auch auf dem Gebiet der Arbeitshygiene wird von maßgebenden Stellen auf gesunde Arbeitsbedingungen, zu denen in erster Linie bestmögliche Lichtverhältnisse gehören, mit Nachdruck immer wieder hingewiesen.

Aber nicht nur mit den Fragen über die Wirkung des Lichtes auf den gesunden Menschen, sondern ganz besonders auch auf die Fragen der Krankheitsverhütung und der Krankheitsbekämpfung mit Hilfe von künstlichem und natürlichem Licht wird man sich in Wiesbaden befassen. Eine außerordentlich große Fülle von Aufgaben erwarten den Wissenschaftler in der Lichttherapie. Inwiefern die medizinische Forschung mit ihren Hilfsmitteln diese Fragen bis heute beantwortet konnte, wird der 3. Internationale Lichtkongress der erstmalig in Deutschland tagt, zu beweisen haben. Der Kongressleitung ist es gelungen, einen großen Teil dieser aus allen angehenden Fragen unter dem Thema: „Gesundheit durch Sonne für jedermann zu jeder Zeit“ von autoritativer Seite zum Vortrag zu bringen. Gerade diese Ausführungen werden sich einer besonderen Beachtung seitens des Lesepublikums erfreuen. Von Film und Lichtbildern unterstützt wird in dem großen Kongressaal des Wiesbadener Kurhauses am Abend des 1. September der neueste Stand der medizinischen Lichtforschung allgemein verständlich und allgemein zugänglich dargelegt werden.

Wie sehr die Arbeit der Lichtforschung für Gesundheit und Wohlergehen der ganzen Bevölkerung von Wichtigkeit ist, erhebt sich aus der Tatsache, daß sich fast die ganze zivilisierte Welt durch Delegierte, unter denen sich wohl alle bedeutenden Namen aus der Lichtforschung befinden, an dem Kongress beteiligen wird.

Mit dem Kongress ist eine internationale Ausstellung der Industrie verbunden, soweit sie Berührungspunkte zu der Lichtforschung hat. Man kann schon jetzt übersehen, daß wohl keine für die Therapie wichtige und übliche künstliche Lichtquelle auf der Ausstellung fehlen wird.

Die Schirmherrin über den Kongress hat der Herr Reichsminister Dr. Frick übernommen. Die Führung des Kongresses liegt in den Händen des Berliner Wissenschaftlers Prof. Dr. W. Friedrich. Im zur Seite steht ein Ehrenauswuchs führender Persönlichkeiten des deutschen öffentlichen und wissenschaftlichen Lebens. Das Kongressbüro befindet sich in Berlin, Robert-Koch-Platz 1.

— Volksammlung des Deutschen Roten Kreuzes am Sonntag. Mit Genehmigung des Herrn Reichsministers des Innern findet am kommenden Sonntag nochmals eine Volksammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt. Zum Verkauf gelangt ein Abzeichen, dessen Herstellung der kaiserlichen Kunstblumenindustrie übertragen war. Das Deutsche Rote Kreuz richtet an die Bevölkerung die herzlichste Bitte, es bei dieser Sammlung zu unterstützen mit Rücksicht auf wichtigen Aufgaben, die es an Volk und Vaterland zu erfüllen hat.

— Und das alles durch den Führer... „Du glaubst garnicht, wie gut ich es hier habe. Alle sind so gut zu mir. Ich darf soviel essen als ich möchte. Und das kommt alles durch Adolf Hitler!“ Welche Freude spricht aus diesem



Mittagsruhe bei der Ernte.

Ein Stimmungsbild, das die deutsche Begeisterung widerspiegelt, die sich in unserem Volke trotz harter Arbeit erhalten hat.

(Sennede, R.)

Eines der schönsten Filmwerke
der neuen Ufa-Produktion 1936/37:



Mit Viktor Fransen, Robert Vidalin
Roland Toutain, Gabriel Signoret

Spielleitung:
Marcel L'Herbier

In Originalfassung

„... ein ganz großer Triumph für Annabella“
12-Uhr-Blatt

In der neuen Ufa-Woche der
Olympia - Eildienst:

- 1 Kugelstoßen
Eine Schöneheit für Deutschland: Wladimir 19,20 Meter
- 2 Speerwerfen
Trotz einer Schenkelverletzung: Rudi Harbig 66,10 Meter
- 3 Hochsprung
Der Amerikaner James Hopson springt 1,95 Meter
- 4 Hammerwerfen
Karl Hübner setzt für Deutschland die erste Weltrekordmarke
- 5 Moderner Fünfkampf: Geländelauf
Der Deutsche Schindler gewinnt
- 6 10000-Meter-Lauf
Holländerischer Endspurt der Finländer: S. J. van den Broek
- 7 100-Meter-Vorlauf
Der Deutsche Schindler gewinnt in der glänzenden Zeit von 16,8
- 8 100-Meter-Lauf
In der Entscheidung schlägt der schwedische Wunderläufer
Gunnar Johansson

Heute 4.00, 6.15, 8.30 Erstaufführung
So. 3.00, 4.30, 6.30, 9.00

UFA-PALAST

WALHALLA
Film und Varieté
Wo. 4, 6, 8.30, So. 3 Uhr

Die Liebe des Maharadscha

mit
Gustav Diessl
Jsa Miranda
Vasa Prihoda
der große Geiger

Auf der Bühne:

Die urkomische
Floretty-Truppe

Sonderdienst der Wochenschau:
3. Olympia-Bericht
Rekord
in der Filmberichterstattung

UFA-PALAST

Heute und morgen

je
22⁴⁵
abends

Liebe
Der Film, der
immer wieder begeistert!

Wir empfehlen:

Der kleine Heimatforscher
in der Stadt Wiesbaden
von Mittelschullehrer Karl Döhring
& Wulfe Preis 75 Pfennig

Das neue Wiesbaden
von Lehrer I. H. G. M. Müller
Preis 1,-

Der kleine Museumsforscher
von Mittelschullehrer Karl Döhring
Preis 40 Pfennig

Gedächtnis
in unserem Verlag u. in allen Buchhandlungen
2. Schellberg'sche Hofbuchdruckerei
Wiesbadener Tagblatt

Moskau 1913 - Rußlands große Zeit

Im bezaubernden Trubel des alten Moskau, im
jubilenden Rhythmus der Balalaika, zwischen
Liebesleid und Liebesfreud rollt die Romanze
der „SCHWARZEN AUGEN“ ab.

— In deutscher Sprache —

Die ersten großartigen Filmbilder der
Olympiade 1936.

Wo: 4.00, 6.15, 8.30 Uhr - So: 2.30, 4.30, 6.40, 8.45 Uhr

Heute Premiere!

THALIA

Kirch-
gasse 72

Heute letzter Tag
**Der Raub der
Sabinerinnen!**

Ab heute wieder
neue Berichte von
der Olympiade!

Film-Palast

Zur Straßenmühle

Samstag: **Schlachtfest**

Spezialität: **Schlachtplatten**

Heute: **Wellfleisch und Bratwurst mit Kraut**
Es ladet ein **Hch. Klein u. Fran.**

Residenz-Theater

Wiesbaden
Operettengastspiel d.
Stadttheaters Hanau

Heute:

„Die Frau ohne Kuß“
Operetten-Lustspiel von R. Keßler
Musik W. Kollo

Samstag, 8. u. Sonntag, 9. August:
„Heirat nicht ausgeschlossen“
Operetten-Lustspiel von R. Keßler
Musik W. Kollo

Jeder

kann mit unserer Hilfe werben!

L. Schellberg'sche
Hofbuchdruckerei
Wiesbadener Tagblatt

**Das Doppelleben
des Dr. Dumartin**

(Die ewige Maske —
Die Schicksalsstunde eines Arztes)

Im interessanten Rahmen
einer großen modernen
Klinik rollt nicht nur eine
Handlung von äußerster
Spannung, sondern auch von
einer unerhörten Wucht
menschlichen Erlebens und
einer einzigartig erheben-
den Größe der Gesinnung ab

Großes Feuerwerk DOPPEL-KONZERT

Eintritt RM. 1.50, Abonnenten RM. 0.75

KURHAUS

Mittwoch, den 12. August, 20 Uhr:

Willy Reichert

mit Ensemble

**Grosser
Bunter Abend**

Karten im Vorverkauf: 1, 2, 3 RM.

Rest. Kellerskopf
W.-v.-Opel-Turm
Samstag, den 8. Aug. ab 20 Uhr:
Sommernachtsfest

Capitol
am Kochbrunnen

Ab heute!

Neu-Aufführung!
Sybilie Schmitz

In dem herrlichen
Musik-Film

**Abschieds-
walzer**

Ein wundervolles
Chopin-Konzert!

4.00 6.15 8.30

Olympische Spiele 1936

Frohe Kunde von den Kampfbahnen.

Sieger von gestern: Gerhard Stöck, Oblt. Handrick und van Oyen.

23 Tore warfen unsere Handballer ins Ungarn-Netz. — 6 Volltreffer ins dänische Hockeytor.
Neuer deutscher Rekord im Dreisprung. — Ein Angriffssignal: Japans Weltbestleistung und Doppelsieg.

Im übrigen wurden die Anstrengungen der Italiener mit 2 goldenen und 3 bronzenen Medaillen belohnt.

Rekord um Rekord fällt.

Kein Tag ohne eine Goldmedaille für Deutschland! Das ist bei diesen wunderbaren XI. Olympischen Spielen in Berlin nun schon eine überaus erfreuliche obligate Tatsache geworden. Aber dieser Donnerstag, dieser fünfte Wettbewerbstag, hat sich für unsere Olympia-Kämpfer doch noch ganz besonders gelohnt. Nachdem Josef Ringer's Freiling am späten Mittwochnachmittag im Schwergewichts-Stemmen schon die „Goldene“ eingeholt hatte, fielen im Laufe des Donnerstags Deutschland

Drei goldene und zwei silberne Medaillen

zu. Goldene in der Leichtathletik durch den Speerwerfer Gerhard Stöck, im Modernen Rüstkampf durch Oblt. — jetzt Hauptmann — Handrick, und im Schnellfeuer-Schießen durch van Oyen, der, ohne einen Fehlstoß zu tun, Olympia-Sieger wurde. Die „Silbernen“ holten Hann Steuer im Schwergewichts-Stemmen und Spm. Hax im Pistolen-Schnellfeuer-Schießen. Fürwahr — eine grandiose Aussbeute!

Die größte Freude und zugleich größte Überraschung

des Tages verschaffte uns wohl Gerhard Stöck durch seinen Sieg im Speerwerfen. Mit einer Wette von 71,84 m — ergiebt im zweiten Durchgang der Entscheidung — ließ er die ganze nordische Werfergarde mit Nilfanden (70,77 m), Leinonen (70,62 m), Winterwall (69,20 m) und M. Järvinen (68,18 m) klar hinter sich. Bester wurde der Amerikaner Terry mit 67,15 m. Hann Steuer wurde in der 80-m-Hürden-Entscheidung der Frauen mit denkbar knappem Rückstand Zweite hinter der Italienerin Ballo. Biet Ruffertinnen, neben den beiden Siegerinnen noch Tajima-Ranada und Testoni-Italien, durchfielen nach 11,7 Sek. das Ziel und zwar so auf gleicher Höhe, daß das Ergebnis nur durch die Zielphotographie einwandfrei festgestellt werden konnte.

In den Entscheidungen über 110-m-Hürden und 1500 m waren Deutsche nicht vertreten. Hürden-Olympiasieger wurde Forrest Towns-USA, mit der eingestellten Weltrekordzeit von 14,1 Sek. vor Pollard-USA, und Finlan-England. Über 1500 m gab es ein großartiges Rennen zwischen John Lovelock-Neuseeland, Cunningham-USA, und Beccali-Italien. Sieger wurde nach härtestem Kampf der Neuseeländer Lovelock in der neuen Weltrekordzeit von 3:47,8 Min. vor Cunningham und Beccali. In der Dreisprung-Entscheidung waren zwei Japaner, und zwar Tajima und Harada, vorne. Tajima sprang dabei genau 16,00 m — neuen Welt- und Olympia-Rekord! Hinter Metcalfe-Australien (15,50 m) platzierte sich als Vierter der Leipziger Student E. Müller, der nicht hoch genug gewertet werden kann.

Aus den Vorrund- und Zwischenläufen über 400 m qualifizierte sich durch vielbejubelte Siege im 6. Vorlauf und 2. Zwischenlauf der Deutsche Lt. Blazefaj für die Vorrundentscheidung. Klappsch-Deutschland schied im Vorlauf aus, und Wehner konnte infolge einer Verletzung nicht am Start erscheinen.

Doch das Stadion bei den Leichtathletik-Wettbewerben mit 100.000 Zuschauern wieder bis auf den letzten Platz besetzt war, braucht wohl nicht mehr besonders betont zu werden. Auch der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler wohnte den Kämpfen mit seinem Stabe wieder bei und befandete damit sein großes Interesse an den sportlichen Kämpfen und Leistungen der Jugend der Welt.

Über das glänzende Ergebnis des Modernen Fünfkampfes haben wir bereits gestern berichtet. Oblt. Handrick gewann bekanntlich die „Goldene“.

Die dritte Goldmedaille des Tages errang für Deutschland van Oyen im Pistolen-Schnellfeuer-Schießen.

van Oyen erledigte alle Serien mit der höchstmöglichen Treffersahl. Spm. Hax, der sich die „Silberne“ holte, machte nur in der Dreifach-Lösung-Serie einen Fehlschuß, sonst kam er ebenfalls auf die größte erreichbare Treffersahl. Auch im zweiten Schieß-Wettbewerb, im Pistolen-Scheibenschießen, das am Nachmittags in Wannsee seinen Anfang nahm, liegt Deutschland nach dem ersten Tage außerordentlich günstig. Erich Krempfer hat mit 544 Punkten die Führung vor dem Amerikaner Jones inne.

Schuldtäufliche Peruener.

Das Fußball-Turnier wurde mit den beiden letzten Spielen der Vorrunde fortgesetzt. Zwei „großartige“ Mannschaften spielten dabei zum ersten Male in Deutschland, China und Peru. Beide zeigten großes Können. Peru schlug China überlegen mit 7:3 (3:1). China war weniger glänzend, verlor aber gegen Großbritannien mit 0:2 (0:0) nur sehr knapp. Die Paarungen der Zwischenrunde, die am

Freitag beginnt, lauten: Norwegen — Deutschland, Italien — Japan, Österreich — Peru und Polen — Großbritannien.

Feiner deutscher Hockeytag.

Im Hockey-Turnier griff Deutschlands Eis zum ersten Male mit 6:0-Sieg über Dänemark in die Freigabe ein. Dänemark war vor 15.000 Zuschauern im Hedenstadion der Gegner. Holland zeigte sich diesmal gegen die Schweiz von einer weitaus besten Seite als beim ersten Spiel gegen Belgien. Mit 4:1 (2:1) fiel die Niederlage der Schweiz ziemlich deutlich aus.

Schülerfest der Handballer.

Das Handball-Turnier begann mit klaren Siegen der für den Endkampf in Frage kommenden Nationalmannschaften von Deutschland und Österreich. Deutschland hatte Ungarn zum Gegner und gewann mühelos mit 28:3 (14:0), während Österreich über Rumänien mit 18:3 (8:1) siegreich blieb.

Im Olympia-Radstation

fanden vor 5000 Zuschauern die ersten Kämpfe der Radfahrer statt. Toni Mertens gewann seinen Vorlauf überlegen mit zwei Rängen vor dem Amerikaner Sellinger. Auch im Mannschafts-Fortsetzungsrennen blieb die deutsche Vertretung Vortragsführer.

Das Polo-Wiederholungs-Spiel zwischen Deutschland und Ungarn endete mit einem klaren 16:6-Sieg der Ungarn.

Bei der Kieler Segelregatta

begann der Kampf mit den Rennen der Olympia-Einheitsjollen. Hier setzte sich der Engländer Scott mit 25 Punkten vor Krogmann-Deutschland (24) und v. Wismann-Hardde (Schiff) an die Spitze. Bei den Starbooten siegte das deutsche Boot „Wanderer“ vor Schweden und USA, während die Rennen der 8-m-Klasse und der 8-m-Klasse Klasse mit schwedischen Siegen endeten. In der 6-m-Klasse belegte Deutschland den zweiten, in der 8-m-Klasse den sechsten Platz.

Mit Speer und Pistole „goldene Siege“ erkämpft.

Gerhard Stöck bezwingt die Weltklasse.

1. Gerhard Stöck-Deutschland 71,84 m, 2. Hejs Nilfanden-Finnland 70,77 m, 3. Karlo Toivonen-Finnland 70,62 m. Weltrekord: Matti Järvinen-Finnland 77,23 m 1935; olymp. Rekord: Järvinen 72,71 m 1932.

Schweden und Finnern tritten sich seit jeher um die „Goldene“.

Järvinen geschlagener Weltrekordler! Völlig unseren deutschen Weltrekordmann Schröder ab, der auch nicht über den 5. Platz kam. Ein Unterschied ist freilich der Sache. Die Järvinen spielen in der Sportgeschichte Finnlands schon seit Jahren eine große Rolle. So ungefähr wie die Kontigens in Österreich. Nur noch in höherem Maße. Man denke sich Reiter und Sohn Järvinen zu Hause am Mittagsstisch sitzen und der „alte Herr“ sagt: „Wenn du nicht heute beim Training einen neuen Rekord aufstellst, dann mußt ich es tun.“ Der Vater kann sich solche Worte leisten. Er ist olympischer Sieger, sein Sohn aber Weltrekordler, der eben die Verpflichtung hat, den Speer — noch weiter zu werfen. In das gleiche Horn tönt der Bruder, ebenfalls olympischer Kämpfer, und noch ein Bruder auf preiswürdigen Stufen. Eine ganz „gefährliche“ Familie, diese Järvinen!

Die Schweden machten ihnen in letzter Zeit viel zu schaffen. Immerhin blieb Matti's Weltrekord unangefast. Das hinderte andererseits unseren prächtigen Gerhard Stöck nicht, mit einem respektablen 71-m-Wurf diese schwedisch-finnische Eichenholz-Speer-Tradition fast zu unterbrechen, eine ganz erstklassige Leistung, die ihm einen solchen Weltrekord für Deutschland eine „Goldene“ eintrug. Der deutsche Rekord Weimanns aus dem Jahre 1933 mit 73,40 m ist zwar nicht erreicht worden. Das tut dem olympischen Sieg Gerhard Stöcks nicht den geringsten Abbruch. Er bezwang im entscheidenden Gang die gesamte skandinavische Weltklasse in folgender Reihenfolge: Zuerst zwei Finnen, einen Schweden und dann Järvinen! Was für Überleistungen bergen denn noch die Weltspiele?

Speerwerfer bilden seit jeher ein bankbares Motiv für Bildhauer. Wir haben schon die prächtvollsten Arbeiten. Aber auch die Pöbele kann ohne den Mann mit einer der ältesten Waffen in der weitegen Faust nicht leben. Darum findet der Veler im Sportfeld ein „Speer-Sonett“.

In der Entscheidung des Speerwerfers standen: Nilfanden-Finnland mit einer Vortragsleistung von 70,77 m, Atter-



Die olympische Goldmedaille für Alpinist

Das Internationale Olympische Komitee hat zwei vortragsbegehrte Auszeichnungen an die Schweiz vergeben. Die goldene Medaille für die beste Leistung auf dem Gebiete der Alpinistik ist dem Ehepaar Prof. Dr. Döhrenfurt (Zürich) für die Himalaja-Expedition zugesprochen worden. (Wagenborg-Archiv — M.)

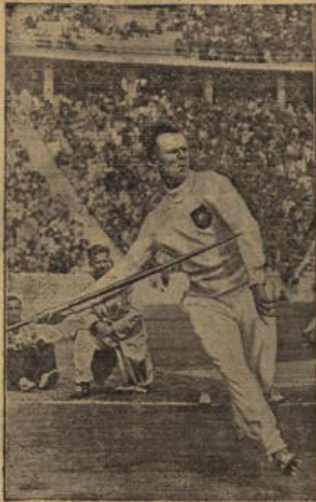
wall-Schweden mit 69,20 m, Järvinen-Finnland mit 69,18 m, Toivonen-Finnland mit 68,76 m, Stöck-Deutschland mit 68,11 m, Terry-USA mit 67,15 m. Ein heftiger Seitenwind verhinderte, daß im ersten Durchgang irgend einer der Sechs seine Vortragsleistung erreichte. Stöck's Wurf lag bei 66 m, Toivonen trat über. Plötzlich brach mit großem Licht die Sonne durch die Wolken und der Wind hatte etwas nachgelassen, als man zum zweiten Durchgang antrat. Der Amerikaner Terry kam auf 65 m, 100.000 feuerten den Deutschen an. Stöck, der deutsche Sechskämpfer, wurde von den Hunderttausend leidenschaftlich angefeuert mit dem Ruf:

„Stöck, Stöck, Stöck, wirf den Speer noch weiter weg!“

Ruhig und in tiefer Konzentration versunken, holte sich der Deutsche seinen Speer, traktierte ihn mit vernünftigermaßen langer Anlauf, groß die letzten Schritte. In wundervoller Flugbahn, wieder nicht zu hoch, landete sich der Speer seinen Weg über die weiß gezeichneten 60,95- und 70-m-Marken. Fast gleichzeitig mit dem Einschlag der Speerpitze in den grünen Rasen brachen die Hunderttausend in einen ungeheuren Jubel aus. Von allen Seiten kam es in die Kampfbahn: „Bravo, Stöck, wir danken dir!“ Mit 71,84 m hatte er das gesamte Feld der Skandinavier vorerst einmal geschlagen. Voller Begeisterung und Freude über seine grandiose Leistung grüßte der Deutsche zur Ehrenlohe hinauf, wo der Führer und seine Begleitung dem jungen Deutschen Beifall gaben.

Wenige Minuten durchlebten die Menschen im weiten Rund des Stadions, vielmehr aber nach Gerhard Stöck. Würde einer der Skandinavier oder gar der Amerikaner weiter kommen? Nach Stöck, der im dritten Wurf noch 66 m erzielte, warfen noch die Skandinavier. Die Skandinavier schmeißten zurück nach Los Angeles. Auch hier warfen nach ihm die Finnen und — schlugen ihn. Würde es wieder so kommen? Nein. Toivonen hatte schon die Kerzen verloren und trat über; Atterwall, Nilfanden und selbst „Matti“ Järvinen, Finnlands großer Weltrekordmann und Sieger von Los Angeles, waren nicht mehr imstande, die großartige Leistung Stöcks zu überbieten. Sie bejahen nicht mehr die Kraft und Konzentration genug.

Raum hatte Nilfanden den letzten Wurf getan, da fürzte alles auf Gerhard Stöck zu und gratulierte ihm zu diesem unerwarteten Sieg. Jahrelang hatte Stöck bei den deutschen Weltrekordkämpfen großes Recht. Fast immer wurde er knapp



Drei Hurras für Olympiasieger Städt!

Im Speerwerfen konnte unser Meister Städt wieder einmal seine Weltklasse beweisen: mit einem Wurf von 71,85 Meter ließ er alle seine Gegner weit hinter sich und holte für Deutschland die siebente Goldmedaille. (Weltbild — W.)

geschlagen Zweiter. Der olympische Sieg aber vor den Augen des Führers war eine Entschädigung, wie sie großartiger nicht sein konnte.

Die offiziellen Ergebnisse:

1. und Olympia-Sieger:
Gerhard Städt, Deutschland 71,84 m
2. Fritz Alfmann-Finnland 70,77 m
3. Kaarlo Tolonen-Finnland 70,62 m
4. Alfons Altmann-Schweden 69,20 m
5. Matti Järvinen-Finnland 69,18 m
6. Alton Terry-USA 67,15 m

van Oyen und Oblt. Haz gewinnen das Schnellfeuer-Pistolen-Schießen.

Am Donnerstag begannen in der Deutschen Versuchsanstalt für Handfeuerwaffen in Wannsee die Olympischen Schießwettbewerbe mit dem Schnellfeuer-Pistolen-Schießen und dem Schießen mit dem Scheibepistole. In den Kämpfen hatte sich auch Reichsminister Dr. Frick eingefunden, der mit großem Interesse die Serien der ersten Schützen verfolgte. Auch Herr Kamald und der Reichssportführer besuchten später die Schießwettbewerbe. Zunächst wurde im Rahmen des Schnellfeuerschießens die drei 8-Sekunden-Serien durchgeschossen, von denen fehlerloser Erledigung die weitere Teilnahme an den kürzeren Stichserien am Nachmittag abhing. Von den deutschen Vertretern qualifizierten sich Oblt. Haz und van Oyen für die 6.



Van Oyen-Deutschland ließ keinen Schuß aus. (Schirner — W.)

Sekunden-Serien, während Georg Dern ausscheiden mußte. Nicht angetreten waren zu dem Ausscheidungsschießen Rumänien und Portugal.

Langsamer ging dagegen die Ausscheidung bei dem Wettbewerb im Schießen auf die Jänner-Ringscheibe vonstatten, die Scheibe steht dabei bekanntlich auf 50-m-Distanz.

Am frühen Nachmittag des Donnerstags fiel die erste Entscheidung. Deutschlands erster Vertreter van Oyen holte mit der höchsten erreichbaren Trefferzahl Sieg und damit die goldene Medaille.

An zweiter Stelle beendete mit nur einem Treffer weniger Oblt. Haz, Deutschland den Wettbewerb. Er sicherte sich die silberne Medaille vor dem Weltrekordmann im Pistolen-Schießen Ulfmann-Schweden, der die Bronzemedaille erhielt.

Nachdem in der Ausscheidung die ersten beiden Ausscheidungen, dem Aufschuß und den Schußserien-Serien-Schießen, die Spitzengruppe dicht zusammengeblieben war, wurde die Zahl der Bewerber um die Goldmedaille in der Vierer-Serien-Serie schon bedeutend geringer. Die schwerste Prüfung, die Dreier-Serien-Serie, beendete allein van Oyen, der mit unerschütterlicher Ruhe schon mit sechs Treffern. Der Deutsche Haz, der bereits bei den Olympischen Spielen in Amsterdam und Los Angeles Deutschlands Farben im Modernen Fünfkampf vertreten hatte, belegte mit fünf Treffern den zweiten Platz. Der Weltrekordmann

Ulfmann-Schweden konnte erst nach Stichkampf mit dem Griechen Papadimas die bronzene Medaille retten.

1. und Olympia-Sieger:

- van Oyen-Deutschland 18 — 6 — 6 — 6 Treffer
- Heinz Haz-Deutschland 18 — 6 — 6 — 5
- Torsten Ulfmann-Schweden 18 — 6 — 6 — 4 — 4 Tr.

Erich Krempel führt im Scheiben-Pistolen-Schießen.

Am Donnerstag wurde auch der zweite Schießwettbewerb der Olympischen Spiele, das Scheiben-Pistolen-Schießen, in Angriff genommen. Nach dem ersten Tage lag der Deutsche Erich Krempel in Führung, der es auf 544 Ringe brachte. Die Schützen waren in drei Rotten eingeteilt, die mit 50 m Entfernung auf die Jänner-Ringscheibe schossen. Erich Krempel schloß in der dritten Rote. Hinter Krempel lagen Elliot Jones-USA mit 536 und Tölgeff-Ungarn mit 528 Ringen auf den nächsten Plätzen. Der Wiesbadener Dr. Mehnert war mit einem Norweger und Ungarn mit 525 Ringen bester Schütze der zweiten Rote.

Überzeugender Turnieraufstakt des Handballs und Hockeys.

Sechs deutsche Tore gegen Dänemark.

Das Hoken-Stadion im Reichsportfeld war mit 15.000 Zuschauern ausgezeichnet besetzt, als Deutschland zu seinem ersten Kampf um olympischen Hoken-Turnier antrat. Dänemark war der Gegner, der sich unserer ausgezeichneten Elf, die nicht einmal in allerhöchster Belagerung antrat, mit 0:6 (0:2) Har beugen mußte. Die Standlinien legten den deutschen Spielern zwar einen sehr großen Widerstand entgegen, sie waren aber technisch doch zu klar unterlegen, als daß sie für den Sieg in Frage kommen konnten. Beide Mannschaften bevorzugten ein schnelles Flügelspiel, dabei konnte jedoch der deutsche Ansturm die geschaffenen Torgelegenheiten entschieden besser verwerten. Auch der großartige dänische Torwart Weis mußte sich schließlich durch das raffinierte Stürmerpaar in der dänischen geschlagen beugen. Neben Weis gelang es in der dänischen Mannschaft noch der alte Mittelstürmer Henning Holst durch sein kluges Abwehr- und genaues Aufbauspiel.

In der 21. Minute brachte Kurt Weis Deutschland durch ein Strafstoß mit 1:0 in Führung. Schon sieben Minuten später erhöhte Scharbach auf 2:0.

Nach der Pause führte ein scharfer Schuß des Münchener Beliege zum „Drei zu Null“ und gleich darauf schloß Kurt Weis nach einem schönen Alleingang das vierte deutsche Tor. Nun wurde Dänemark durch heile Flügelschüsse gefährlich, so daß Dröke im deutschen Tor etwas Arbeit bekam. Als aber Weis mitten in dieser Periode der Überlegenheit der

Standlinie des 5. und 6. Tor für Deutschland schloß, war es mit der Widerstandskraft der Dänen vorbei. Ferner: Holland — Schweiz 4:1 (2:1).

Zwei Handballspiele — 44 Tore!

Deutschland — Ungarn 23:0 (14:0).
Österreich — Rumänien 18:3 (5:1).

Das Olympische Handballturnier wurde am Donnerstag mit den Spielen zwischen Ungarn und Deutschland sowie Österreich und Rumänien eingeleitet. In beiden Treffen gab es die erwarteten klaren Siege der Mannschaften von Deutschland und Österreich, die auch unter sich den Olympischen Sieg ausmachen dürften.

Im Reichsportfeld trafen sich Deutschland und Ungarn zum ersten Handballspiel der Olympischen Spiele. Deutschlands Sieg hand in diesem Treffen nicht in Frage, doch überrascht das Ergebnis sehr, da die Ungarn eine der Nationen sind, die im Handballsport in den letzten Jahren durch regen Spielbetrieb mit Österreich viel dazugelernt haben. Die deutsche Elf war aber nicht zu schlagen und gestaltete das Treffen nach Belieben. Ungarns Elf wehrte sich verzweifelt und der Sturm spielte sich auch oft gut durch. Es war aber weder die ungarische Hintermannschaft den deutschen Angriffsspieler gewachsen, noch verstand es der ungarische Angriff, die deutsche Mauer zu überwinden. Die deutsche Mannschaft spielte in folgender Aufstellung: Kreuzberg — Krauß — Berhold — Reiter, Brinkmann, Stahl — Spengler, Herrmann, Drtmann, Baumann, Fromm.

Wo liegen die Grenzen menschlicher Leistungsfähigkeit?

110 Meter Hürden im Weltrekordtempo.

1. Forrest Towns-USA, 14,2 Sek.; 2. Pollard-USA, 14,4 Sek.; 3. Finlay-England 14,4 Sek.

Weltrekord: Beard-USA, 1934 14,2 Sek.; olymp. Rekord: Salting-USA, 1932 14,4 Sek.

Hast stets siegte USA. Mit Ausnahme 1920 und 1928, da hier es Thompson-Kanada und Atkinson-Südafrika.

War es nach Zeiten, als man auf dieser Strecke gemächlich über die Hürden hüpfte wie die Lämmlein auf den Wiesen! 17,6 Sekunden brauchte man vor vierzig Jahren, um olympischer Sieger zu werden, dann kam freilich ein unheimlich schneller Mann, der Deutschamerikaner Kraenzlein und lief 1900 schon 15,2, aber seine Nachfolger ließen die Dinge viel leichter angehen und begnügten sich mit Zeiten um 16 Sekunden herum. Und doch muß man sagen, das war schnell, denn es gibt genug Leute, die zu tun hätten, um nur die 100 Meter ohne Übung und ohne Hürden in 15 Sekunden herunter zu adern.

Von 1908 an wurde die Sache ungemütlich, 15 Sekunden waren schon das Mindeste, was man laufen mußte, aber in dieser Gegend schlen die Zeit auch klüppelchen, niemand mochte jemals zu glauben, daß man noch sehr viel schneller werden konnte. Das glauben auch die Soldaten unter Prinz Eugen, die dreimal in der Minute schossen; aber dann tingen die Preußen an zu erzittern und brachten es auf 5 Sek.

Und wirklich: die Amerikaner begannen, den Hürdenlauf zu erzittern, und nun purzelten die Rekorde. Wer gestern mit 14,8 ein schneller Mann war, mußte morgen hören, daß er gar keine Aussichten mehr habe, denn die amerikanischen Studenten setzten über die Hürden, fast ohne ihre Haltung zu verändern, sie flogen durch die Luft wie ein schneller Blitz, sie sprangen so genau, daß sie eine auf die Hürde gelegte Strohholzwand heruntertrifften, die Hürde aber stehen ließen. Und so näherten sich die Zeiten den 14 Sekunden und wir wissen nicht, ob sie nicht darunter gedrückt werden können. USA liegt diesmal mit 14,2, womit sich wieder einmal die absolute Weltbestleistung einstellte.

Nichts ist schärfer, verdammbiliger, als ein Feld von 6 guten Hürdenläufern in mächtigem Aufsprung über die Hindernisse gehen zu sehen, ein Satz, ein Flug, ein Aufsprung und schon wieder der Lauf: ein Satz, ein Flug und ein Aufsprung, immer und immer wieder. Wer aus dem Schritt kommt, ist verloren.

Von innen nach außen folgten Finlay, Towns, Vidman, Thornton, O'Connor und Pollard in den Bänken, also zwei Amerikaner, zwei Engländer, ein Schwede und ein Kanadier. Vidman verlor beim Start unaufholbaren, kostbaren Boden, da er nach dem Schuß fast liegen blieb. Vorn gleitet der Amerika-Meister Forrest Towns in unaussprechbarem Stille über die Hürden und liegt bald ganz klar in Front. Finlay und der Schwarze Pollard kämpfen erbittert um den zweiten Platz; Pollard reißt zwei Hürden. Aber er hält wenigstens den dritten Platz vor dem mächtig ankommenden Schweden, den sein letzter Start einen besseren als den vierten Platz gebracht hat. Thornton und O'Connor folgten in dieser Reihenfolge. Finlay hat seinen Erfolg von Los Angeles wiederholt.

Die offiziellen Ergebnisse:

1. und Olympia-Sieger:
Forrest Towns-USA 14,2 Sek.
2. Douglas Pollard-USA 14,4 Sek.
3. Donald Finlay-England 14,4 Sek.
4. Eric Vidman-Schweden
5. John Thornton-England
6. Gerard O'Connor-Kanada

Im 80-m-Hürden-Lauf der Frauen

gab es folgende Einplatzierung:

1. und Olympia-Siegerin:
Trehlson-Bella-Italien 11,7 Sek.
2. Anna Steuer-Deutschland 11,7 Sek.
3. Elisabeth Taylor-Kanada 11,7 Sek.
4. Claudia Testoni-Italien
5. ter Braaker-Holland
6. Doris Eder-Deutschland

Dreimal neue Weltzeit im 1500-Meter-Lauf.

Lovelock schafft mit 3:47,8 neuen Weltrekord.
2. Cunningham-USA, 3:48,4; 3. Becchi-Italien 3:49,2.
Weltrekord: 3:48,8 Rothron-USA, 1934. Olymp. Rekord: 3:51,2 Becchi-Italien, 1932.

12 Läufer in der 1500-m-Entscheidung! Darunter zwei Deutsche. Ein gleichmäßiger Start, und dann geht der Engländer Cornes an die Spitze, führt in mittelschnellem Tempo vor Becchi und Schaumburg. Alle drei Amerikaner mahnen den Befehl des Feldes. Für kurze Zeit löst Schaumburg den Engländer in der Führung



Lovelock, der Rekordhalter der 1500-Meter-Strecke. (Schirner — W.)

ab, aber auf der Gegenseite kommt der Amerikaner Cunningham mit großen Schritten nach vorn und legt sich zwischen Lovelock und den Schweden an, dessen blaue Hose sogar in Front leuchtet. Das Feld zieht sich fast auseinander. Sind für die 800 m noch 2:05 gesehnen, so hat sich das Tempo auf dem zweiten Teil der Strecke ungemein verschärft. Stötter ist diesen Anforderungen nicht mehr gewachsen und fällt auf den letzten Platz zurück. Auch Schaumburg muß trotz aller Tapferkeit klein beigeben. Eingangs der Gegenseite

geraden steht der schwarz gefiederte, blonde Neuseeländer John Lovelock zum aufsteigenden Vorstoß an. Mit wundernoll leichten Schritten ist er im 30-Meter-Meter noch selbst weg. Verwirrt verliert Cunningham und Becalli aufzulassen, doch Lovelock kann kämpfen. Noch aus der Zielkurve kommt er mit deutlichem Vorsprung, und mit fast übermenschlicher Energie hält er seinen langen, gestreckten Schritt. Ja, er verzögert sogar seinen Vorsprung noch auf acht Meter und

Reigt in der neuen Welt- und olympischen Rekordzeit

von 3:47,8 Min. vor Cunningham, der mit 3:48,4 Min. ebenso wie die weiteren drei Läufer noch unter der alten Olympia-Rekordzeit von Becalli bleibt, die der Italiener bei seinem Sieg 1932 in Los Angeles aufgestellt hat.

Die offiziellen Ergebnisse:

1. und Olympiasieger: John Lovelock - Neuseeland 3:47,8 Min. (neuer Weltrek.)
2. Cunningham - USA 3:48,4 Min.
3. Becalli - Italien 3:49,2 Min.
4. San Romani - USA 3:50 Min.
5. Edwards - Kanada 3:50,4 Min.
6. Cornes - England 3:51,4 Min.

Die auf dem undankbaren 4. Platz landeten . . .

Casimir, der Favoritenschreck im Florett.

Gaudini-Italien mußte hart um die „Goldene“ kämpfen.

Nachdem sich aus der Vorrunde die letzten 8 Teilnehmer für die Endrunde qualifiziert hatten, traten diese am Donnerstagmittag zu den Entscheidungen an. Wiederum hatten sich zahlreiche Zuschauer eingefunden, unter denen man auch den italienischen Kronprinzen Umberto, der mit großem Interesse den Kämpfen zusah. Eine Hochspannung wie am Vortage wollte allerdings nicht aufkommen, da einige fragliche Urteile auf die Stimmung drückten. Auf der Bahn gab es dagegen Hochleistungen der besten Fechter dieser Kampart zu sehen.

Wohl überhaupt das beste Geleht lieferten sich Altmeister Casimir und der Italiener Guaragna, das der Deutsche nach herrlichen Spielen mit 5:4 gewann. Einen großen Kampf lieferte der Deutsche auch dem späteren Sieger Gaudini, der zum Schluss aber doch mit 5:3 die Oberhand erhielt, obwohl Casimir 1:0 und später 2:1 in Führung gegangen war. In großer Fahrt war Casimir dann gegen den jungen Italiener Boccia. 5:4 ließ es zum Schluss für den Deutschen. Auch in seiner Begegnung mit dem französischen Altmeister Edward Gardere zeigte sich Casimir von der besten Seite. Das Bild war aber auf Seiten des Franzosen, der zum Schluss mit 5:4 vorlag. Seine 3. Niederlage holte sich Casimir gegen den Belgier Bru mit 3:5.

Mit vier Siegen und drei Niederlagen kam unser Casimir, dessen Versuch zur Errang einer Medaille wieder einmal vergeblich war, auf den vierten Platz. Nach Beendigung der Konfurrenz hatte sich Gaudini mit 7 Siegen die Spitze erkämpft und auf dem zweiten Platz landete Edward Gardere-Frankreich mit 6 Siegen. Dritter wurde Italiens junger Fechter Boccia, der es auf vier Siege brachte, und dann folgte Erwin Casimir, der gleichfalls vier Siege errang, aber mehr erhaltene Treffer aufzuweisen hatte.

Ergebnisse der Schlusrunde:

	Siege	erhalt. Treff.	Punkte
1. Giulio Gaudini-Italien	7	20	14
2. Edward Gardere-Frankreich	6	25	12
3. Giorgio Boccia-Italien	4	22	8
4. Erwin Casimir-Deutschland	4	29	8

16 Meter! Das war japanischer Weltrekord.

Da kam auch Wollners Landesbestleistung (15,27 m) nicht mit. Alter Weltrekord: Oshima-Japan 15,82 m 1934. Olympischer Rekord: 15,72 m Ramibu-Japan, 1932.

Von 1896 bis 1904 USA, 1908 England, 1912 Schweden, 1920 Finnland, 1924 Australien, ab 1928 Japan.

Seit 1928 beherrschen die Japaner den Dreisprung. Ein Konkurrent ist ihnen gefährlich. Der Australier Metcalfe, der nur um 50 cm hinter dem alten Weltrekord blieb. Auch Wollner schaffte 15,27 m und gelangte in die Reichweite der „Großen“, allein, was nützte dies alles, Tajima erreichte mit drei Reihenlagen genau die 16-M-Marke. Ein neuer Weltrekord war fällig, und da ein weiterer Japaner Zweiter wurde, ging — wegen Metcalfe — Wollner ohne

Wer errang bisher Medaillen?

Die Nationen am 5. Tag:

	Gold	Silber	Bronze
Ägypten	2	1	2
Australien	—	—	1
Deutschland	8	9	8
England	1	—	1
Finnland	1	1	1
Finnland	2	3	4
Frankreich	2	2	—
Holland	—	—	2
Italien	3	1	4
Japan	1	2	1
Kanada	—	2	2
Niederlande	—	—	1
Niederlande	1	—	—
Osterreich	—	1	1
Philippinen	—	—	1
Polen	—	2	1
Schweden	1	1	3
Schweiz	—	1	—
Tschechoslowakei	—	2	—
Türkei	—	—	1
Ungarn	3	—	—
USA	12	10	1

Medaille aus diesem Großkampf hervor. Long war mit Joel bereits in der Vorrunde ausgeschieden.

Mit folgenden Vorkampfwetten gingen die sechs Bewerber in den Schlus Kampf: Tajima-Japan mit der neuen olympischen Rekordweite von 15,76 m, der Australier Metcalfe mit 15,50 m, Harada-Japan mit 15,45 m, Wollner-Deutschland mit der neuen deutschen Rekordleistung von 15,27 m, Oshima-Japan mit 15,07 m und Romero-USA mit 14,90 m.

Zunächst springt Wollner 14,33 m, dann Harada 15,50 m, der damit die Weite des Australiers im Vorkampf erreicht. Metcalfe landete dagegen bei 14,83 m. Dann kommt Tajima. Weit ist sein Anlauf, kraftvoll der Anprang, lang die Schenkel. Aber die Krönung ist sein federndes letztes Vorschleichen.

Mit beiden Füßen legt er genau auf der 16-M-Marke, die einen neuen, fast unschlagbaren Weltrekord bedeutet.

Im dritten und letzten Durchgang legt Romero 15,84 m vor. Oshima fällt durch die Weite des Sprunges vornüber und muß um nicht zu stürzen, durchlaufen. Wollner nimmt sich mit 14,23 m scheitern aus, und dann holt sich Harada mit 15,60 m die Silberne Medaille. Metcalfe beschließt seine Serie mit 15,20 m.

1. und Olympiasieger:	
Tajima-Japan	16,00 m (Welt- u. Olympiarek.)
2. Harada-Japan	15,66 m
3. Metcalfe-Australien	15,50 m
4. Wollner-Deutschland	15,27 m (deutscher Rekord)
5. Romero-USA	15,08 m
6. Oshima-Japan	15,07 m

Ring im griechisch-römischen Stil.

Deutsche Siege und Niederlagen.

In der großen Turnhalle des Olympischen Dorfes herrschte schon am frühen Morgen des Donnerstags Hochbetrieb. 110 Bewerber im griechisch-römischen Ringen stellten sich zum Ringen. Sämtliche sieben Gewichtsklassen sind gleichmäßig stark besetzt, von den 23 Nationen haben Finnland, Schweden, Italien, Österreich, Tschechoslowakei und Türkei vollständige Staffeln gemeldet. Nach dem guten Abschneiden der Türken im freien Stil ist man auf ihre Leistungen im griechisch-römischen Ringen besonders gespannt. Die härtesten Gegner der Deutschen sind auch hier wieder die Finnen und Schweden.

Brendel verliert, Hering siegt.

Bei den ersten Kämpfen in der Bantamgewichtsklasse stellte sich der Deutsche Brendel gegen den Tschechoslowaken Hyza vollkommen falsch ein, da er den ständig zurückgehenden Gegner fortwährend im Stand angriff, statt ihn zu Boden zu bringen. Nachdem er der Deutsche zweimal nach vergeblichen Angriffen in die Unterlage gekommen war, gab den Richter den Punktsieg mit 3:0 an Hyza.

Im Federgewicht war unser Vertreter seinem Gegner

Schwächen des Meisters energisch auszunutzen und die Partien hart und sicher für sich entschieden!

Und selbst gegen die vier restlichen Gegner, fürwahr nicht unsere Schlechtesten, war nicht durchzukommen. Da sah noch der mittlerehische Meister Steinfahl und spielte eine etwas zweifelhafte Eröffnung mit verweidtem Mittelspiel hartnäckig auf Gewinn, da war Vorkampff, der in einer landsmanischen Partie immer wieder in Vorteil kam, da brütete noch Vinnmann, Engels als ehemaliger Klubkamerad noch bekann, in einem Damenbauernspiel über einen gefährlichen Zug in dancereicher Stellung, und da war endlich noch Dr. Jung, einer unserer Zuverlässigsten, der gleichfalls das sichere Remis verschmähte und über einen Gewinnweg nachharr.

Wir glauben es dem deutschen Meister gerne, daß er mit einem derartigen Widerstand nicht im entferntesten gerechnet hatte. Nun, die Partie Steinfahl wurde trotz hartem, angedehnter Meinungen bei der Abweisung schlicht gegeben, desgleichen die technisch laubere Kontrapartie. Dr. Jung, dem gegen Schluss noch verschiedene schwache Züge unterliefen waren, mußte sich eine negative Abweisung gefallen lassen, und Vinnmann wurde die Zeit zum Verderben; er fand in Zeitnot nicht den Zug, der mindestens remis, wahrscheinlich aber Gewinn gebracht hätte.

Wie vorauszu sehen war, wurde die am nächsten Tage im kleinen Saal des Ruders zum Austrag gelangende Simultanvorkellung zu einem durchschlagenden Erfolg für den deutschen Meister. Von den gezielten 40 Partien gewann er 27, schied wurden 9 und nur 4 gingen für Engels verloren. Gewinner der 4 Wiesbadener Punkte waren die Spieler W. Renna, Mertens, M. Krause (sämtlich NS.-Sch.) und Kühne (Erfüllte). Remis erzwangen Dr. Ederle, Reumann, Duthmacher, Steinmetz, Schläger, Beder 1. v. Hendriton und Bester (1). (sämtlich NS.-Sch.) sowie Bogel (Volksp.-B.).

OLYMPIA-VORICHAU

Samstag, 8. August 1936:

Reichtatheit:

10.00 Uhr	Reichtatheit	110m-Hürden
11.00 "	"	Dischuswerfen
13.00 "	"	Stabhochsprung
15.30 "	"	4x100m-Staffel (3 Vorläufe)
16.00 "	"	4x100m-Staffel Frauen (2 Vorläufe)
16.30 "	"	3000m-Hindernislauf (Entscheid.)
16.30 "	"	Reichtatheit Speerwerfen
17.30 "	"	4x400m-Staffel (3 Vorläufe)
17.30 "	"	Reichtatheit 1500m-Lauf
18.15 "	"	Vorführung: Schweden
	"	Sieger-Zeremonien.

Schwimmen:

9.00 "	"	100m-Freitill (7 Vorläufe)
10.00 "	"	200m-Brust Frauen (4 Vorläufe)
11.25 "	"	Wasserball - Vorrunde: Belgien — Uruguay, Holland — USA, Ungarn — Jugoslawien, Malta — Großbritannien
15.00 "	"	Deutschland — Frankreich, Tschechoslowakei — Japan, Schweden — Österreich, Island — Schweiz
	"	100m-Freitill Frauen (3 Vorläufe)
	"	100m-Freitill Männer (Zwischenläufe)
14.00 "	"	Reichtatheit
16.30 "	"	Hockey-Turnier (Vorrunde): Deutschland — Dänemark, Spanien — Afghanistan

Fechten:

9.00 "	"	10.30 und 13.00 Uhr: Degen-Mannschaftskämpfe (Vorrundungskämpfe)
15.00 "	"	Degen-Mannschaftskämpfe (Endrunde)
16.00 "	"	Kastetball (Auscheidungsspiele)

Ring:

10.00 "	"	und 19.00 Uhr: griechisch-römisch (Vorrundungskämpfe)
17.15 "	"	Handball-Vorrunde: Deutschland — USA, Österreich — Schweiz
17.30 "	"	Fußball-Zwischenrunde

Kadrennen:

18.00 "	"	2km-Landemfahren (Zwischenläufe und Endlauf), 4km-Verfolgungrennen (Zwischenläufe und Endlauf), 1-km-Zeitfahren (Endlauf), Schen-Vorführungen
---------	---	---

9.30 "	"	Kanu-Kurzfiedereggatta (Vorläufe)
15.30 "	"	Rajaf-Einer
15.30 "	"	Kanadier-Zweier, Kenter-Vorführungen
16.30 "	"	Rajaf-Zweier
17.00 "	"	Kanadier-Einer
17.30 "	"	Rajaf-Zweier (Vorführung)

Schießen:

8.30 "	"	und 15.00 Uhr: Kleinkaliber
10.30 "	"	Segeln.

Horvat-Rumänien überlegen, brachte ihn mehrfach durch verschiedene Schwingen in die Brüste und legte ihn nach 11.33 Min. auf die Schultern.

Sportlicher.

In der Leichtgewichtsklasse errang der Finne Kostela gegen den Deutschen Reitesheim einen zweifelhafte 2:1-Punktsieg, obwohl der Deutsche noch der Abbruch der ersten Hälfte nach dem Urteil der Punktrichter mit 3:0 in Front gelegen hatte.

Im Weltgewicht setzte sich Schäfer gegen den Esten Pusepp in einem schönen Geleht sicher 3:0 nach Punkten durch. Entscheidend besiegte er im Mittengewicht Schweidert den Österreicher Boitner nach 9:00 Min., während im Halbschwergewicht der deutsche Meister Seelenbinder nach 10 Minuten von dem starken Vetter Vietgas auf die Schultern gelegt wurde. Im Schwergewicht setzte sich unser Vertreter Kurt Hornviller leicht in 3:33 Min. gegen den Jugoslawen Ragg durch und erzielte so ohne Fehlpunkte die zweite Runde. Auch die übrigen Kämpfe brachten noch keine großen Überraschungen.

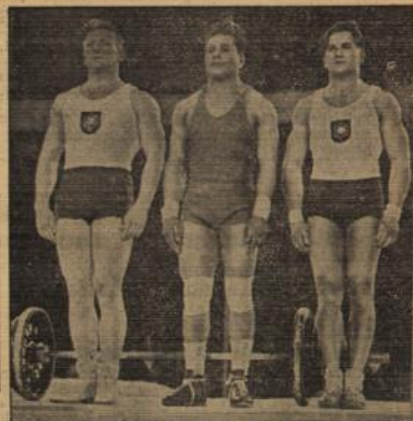
Schachmeister Engels in Wiesbaden.

Einheimischer Erfolg im Handicap-Spiel.

Um es gleich vorweg zu nehmen: es war selbst für einen deutschen Meister etwas viel, gleichzeitig gegen 8 starke Spieler mit der Uhr zu spielen, und wenn auch der Umstand zur Entschuldigung dienen mag, daß, um mit den Worten Engels zu sprechen, die Wiesbadener Spielstärke überaus hoch gehalten ist und daß die derzeitige Mannschaft der NS.-Schachgemeinschaft weit über dem Durchschnitt steht, so wäre selbst bei einer weniger starken Vertretung das „Handicap“ für den Meister noch sehr groß gewesen.

Wiesbaden, d. h. die NS.-Schachgemeinschaft, hat im Handicap-Spiel den deutschen Meister mit 4:22 glatt geschlagen, und es muß gesagt werden, daß sowohl die beiden Gewinnpartien als auch eine der Remispartien deren Ergebnisse durch Umschlagung zu Gunsten kamen, noch vollständig offen waren. Es ist bezeichnend für die ausgeglichene Spielstärke der 8 Wiesbadener Spieler, daß der deutsche Meister in keiner der 8 Partien glatt auf Gewinn fand.

Der erste Wiesbadener Sieg kam durch 21 Züge zu Stande, der eine sehr schöne Partie lieferte, wohl die schönste des Turniers, und den deutschen Meister mit einer weit überhöhten Springroperkombination glatt überspielte. Noch aber war die Freude über den ersten Wiesbadener Erfolg nicht verflücht, da war schon die zweite Überraschung fällig: Wenz, der in einem Bundesgesetz damit durch einen zoffierten Vorkampf die Qualität und dann die weitestliche bessere Stellung erlangt hatte, konnte Engels' Dame abfangen! Das hatte wohl selbst Engels nicht erwartet! Noch gründlicher aber war die Enttäuschung des deutschen Meisters, als Krause und Hiegemann, die er wegen der von diesen alten Routiniers gewählten extremen Eröffnungen für die Schwächsten (!) Spieler gehalten hatte, plötzlich die durch allzu frühmorgigen Angriff hervorgerufenen



Ein schöner Erfolg der deutschen Gewichtheben.

Ein Bild von der Siegerehrung der Mittelschwergewichtler bei den Gewichthebern: Khabr El Zaouy gewann die goldene Medaille, unter Rudolf Ismayr (links) sicherte sich der zweite Platz und die Silberne Medaille, der Österreicher Adolf Wagner gewann die bronzene Medaille. (Weltbild — M.)

Soldaten im schweren Fünfkampf.

Zum Siege von Oberleutnant Handrid.

Die Gesamtwertung:

1. Oblt. Handrid-Deutschland	33,5 Punkte
2. Leutnant Leonard-USA	39,5 "
3. Oblt. Abba-Italien	45,5 "
4. Oblt. Thofelt-Schweden	47 "
5. Lt. v. Orban-Ungarn	55,5 "
6. Lt. Kemp-Deutschland	65 "

Der moderne Fünfkampf ist eine persönliche Schöpfung des Gründers der Olympischen Spiele, des Barons de Coubertin. Der Name des Wettbewerbes deutet schon seinen Charakter an; in der Zahl der Kämpfe dem antiken Vorbild des Pentathlon-Laufens, Weispringens, Diskuswerfers, Speerwerfers, Ringen — angepaßt, umfaßt er



Der Reichsriegsminister beglückwünscht Oberleutnant Handrid zu seinem Olympia-Sieg.

Oberleutnant Handrid, der im modernen Fünfkampf den Olympia-Sieg und damit für Deutschland die 6. Goldmedaille holen konnte, wird nach seinem Kampf von Reichsriegsminister Generalfeldmarschall von Blomberg beglückwünscht. (Heinrich Hoffmann — M.)

eine Reihe soldatlich-ritterlicher Brauchübungen und unterscheidet sich sonst stark von dem alten Vorbild wie auch dem neuzeitlichen leichtathletischen Fünfkampf, der, bei den Spielen zu einem Zehnkampf ausgebaut, weitestgehend die Form genommen hat. Genau genommen ist der moderne Fünfkampf eine Fortsetzung jener sog. ritterlichen „Lebensübungen“ des Mittelalters, die ebenfalls Reiten, Schwimmen und Waffenführung neben gewissen athletischen Fähigkeiten umfaßten.

Erst 1912 in Stockholm wurde der moderne Fünfkampf in das Programm der Olympischen Spiele aufgenommen; seither ist, wie wir sehen werden, die schwedische Vorkämpf in diesem Bewerb noch nicht erschlaffen worden.

Welche Leistungen enthält der Gesamtwettbewerb? Ein kompliziertes Programm, dessen Abwicklung an die Organi-

sation nicht geringere Anforderungen stellt als an die Teilnehmer.

1. 5000-m-Geländereiten in wechselndem Gelände mit Hindernissen bis zu 1,10 m Höhe bzw. 3,50 m Breite. Die Strecke wird spätestens am Tage vorher gezeigt, darf aber von den Teilnehmern nur zu Fuß abgegangen werden. Die Pferde stellt der Veranstalter, sie werden ausgelost und dürfen vor dem Wettkampf nicht geritten werden, jeder Reiter erhält sein Tier erst 15 Minuten vor seinem Start. Schon das Bestätigen des oben Gelagte hinsichtlich Härte, Kampfgest, Geländegegenwart, denn was allein gehört dazu, mit einem gänzlich fremden Pferd über einen, meist sehr schweren Kurs fertig zu werden! Dabei wird nicht allein die Zeit gewertet (Grundzeit 450 m je Minute), sondern für Stürze von Pferd oder Reiter und Ausbrechen der Pferde vor Hindernissen gibt es Punktabzüge nach genauen Einzelvorschriften. Gewöhnlich spielt hierbei nun auch das Glück bei der Auslosung eine Rolle, der schwerste Mann kann das leichteste Pferd erwischen; es geht aber auch dabei um Geländegegenwart und Anpassungsfähigkeit.

2. Degenfechten, wobei nach Möglichkeit jeder gegen jeden fechten soll. Und das einen oder zwei Tage nach einem Gewalttritt, bei dem es nur selten ohne Sturz abgeht; in Los Angeles 1932 trat der erste Sieger, Thofelt-Schweden, ziemlich heftig abgetrennt zu diesen Gefechten an und setzte sich doch an die Spitze, ein Zeichen von Kampfhärte, die man selten nur finden dürfte.

3. Pistolenfechten mit normaler Pistole oder Revolver. Geschossen wird auf eine 1,65 m hohe Mannscheibe, Entfernung 25 m, die in 10 Zonen geteilt ist und alle zehn Sekunden für drei Sekunden erscheint. In diesem kurzen Augenblick, denn viel anders kann man es nicht nennen, müssen 5 Schüsse fallen, und das wiederholt sich viermal, so daß jeder Schütze 20 Schüsse abzugeben hat. Auch dieser Bewerb ist eine ausgeprägte Kernprobe und darneben eine außerordentlich scharfe Prüfung der persönlichen Kampfkraft.

An 4. und 5. Stelle folgen dann 300-m-Schwimmen und 4000-m-Geländelauf, zwei Prüfungen, mehr athletischen Charakters, die in erster Linie die Organkraft betonen und zweifellos den starken schwedischen Einfluss bei der Schöpfung dieses Wettkampfes erkennen lassen. Dem älteren Sportler ist es nicht unbekannt, daß in dieser Hinsicht der Kanadier „Älterer“ Schule manchmal abweichenden Ansichten blickte; bei allem Schneid und persönlichem Mut berief sich früher vielerorts zweifellos ein gewisses Vorurteil gegen die „Lauferei“. Man wird auch des im Kriege gefallenen Prinzen Friedrich Carl von Preußen gedenken, der durch seinen Fünfkampfsieg im Frühsommer 1914 und seine Beteiligung als einfacher Leichtathlet beim Staffellauf Potsdam-Berlin jedes Vorurteil gegen diesen Volkssport zum Verschwinden brachte. Jedenfalls runden diese beiden letzten Wettbewerbe das Bild des modernen Fünfkampfes: da ist nichts von einem kanadier landläufiger Auffassung vorhanden, sondern vor uns steht der kampftüchtige Mann wie er in allen ritterlichen Zeiten das Ideal gewesen ist: neben den Ritters des Mittelalters taucht in erster Linie wohl noch der Samurai Japans vor unseren Augen auf.

Selbstverständlich wird die Teilnahme an diesem Fünfkampf sich stets auf engere Kreise beschränken, vor allem wegen wohl auf Angehörige der Armee und der Polizei. Das ist in erster Linie die Folge davon, daß Geländereiten, Pistolenfechten und Fechten Einrichtungen verlangen, die ohne Aufwendung besonderer Mittel nur den Soldaten zur Verfügung stehen. Daneben ist auch der Zeitaufwand ganz erheblich, nur die Offiziere, die einen großen Teil des Trainings loszulassen als Dienst erledigen können, sind instande, diesen Anforderungen nachzukommen.

Deutschland hat im modernen Fünfkampf seit dem Kriege ganz erhebliche Fortschritte gemacht; nur einen ganz schweren Wertungsfehler ist es zuzuschreiben, daß 1928 in Amsterdam dem deutschen Reutnant Kahl die goldene Medaille verloren ging; er wurde dritter Sieger, Reutnant Haz kam auf den 5. Platz. In Los Angeles endeten unsere Vertreter Remer, Mierisch und Raudo auf dem 5., 6. und 17. Platz, gewiß kein schlechtes Gesamtergebnis. Diesmal gelang Oblt. Handrid der große Wurf!

G. von Donop.



Die Kameraleute müssen alles festhalten, denn der große Olympiasieg, für den sie unter Leitung von Henri Kiehnstahl arbeiten, soll uns später von den unvergesslichen Tagen der 11. Olympischen Spiele ein lebendiges Bild geben. Hier wird von einer Leiter am Rande des Sprungturms der Start in die Tiefe gestimmt.

SRW. 1911 klar vorne.

Schwimmwettkämpfe in Rombach.

Bergangenen Sonntag trat der Schwimmklub 1911 mit einer kombinierten Männer- und Jugendmannschaft in Rombach gegen Germania Rombach zu einem Klubkampf an und konnte trotz zahlreichem Ersatz den Kampf mit 7:3 Punkten gewinnen. Die Einzelergebnisse lauten:

6 × 100-m-Schwimmen: 1. SR. Wiesbaden 1911 in 9:17,8 Min. Es schwammen: Kumann I, Großmann, Eldags II, Zimmerich, Schoeps II, Grünert. 2. Germania Rombach in 9:18,6 Min.

4 × 100-m-Krauschwimmen: 1. Germania Rombach in 5:04,8 Min. 2. SR. Wiesbaden 1911 in 5:15,7 Min. Es schwammen: Behrend, Eldags II, Dorn, Wüstenfeld.

6 × 100-m-Lagenstaffel: 1. SR. Wiesbaden 1911 in 8:37,1 Min. Es schwammen: Dorn, Kumann I, Ott, Grünert, Schoeps II, Wüstenfeld. 2. Germania Rombach in 8:48,7 Min.

7 × 50-m-Krausstaffel: 1. SR. Wiesbaden 1911 in 4:02 Min. Es schwammen: Behrend, Dorn, Eldags II, Grünert, Schoeps II, Ott, Wüstenfeld. 2. Germania Rombach in 4:14,2 Min.

Im abschließenden Wasserballspiel trennten sich die Mannschaften nach beiderseitig gleichwertigen Leistungen unentschieden 2:2 (1:0) f. B. Es spielten: Eldags I, Schoeps II, Ott, Dorn, Stutius, Wüstenfeld, Eldags II.

Meteorologische Beobachtungen in Wiesbaden

(Atmosphäre dem Beob., Beobungsstation.)

Datum	6. August 1936	7. Aug.
Ortszeit	7 Uhr 14 Uhr 21 Uhr 7 Uhr	7 Uhr
Baromet. auf 0° und Normalhöhe	767,3 766,4 765,4 763,9	
rel. Lufttemperatur (Celsius)	12,8 19,9 16,7 15,6	
Relative Feuchtigkeit (Prozent)	78 64 69 66	
Windrichtung und -stärke	650 1 620 2 50 1 60 0	
Niederschlagshöhe (Millimeter)	—	—
Wetter	bedeckt wolfig	bedeckt
6. Aug. 1936: Höchste Temperatur: 21,4		
Tagesmittel der Temperatur: 16,3		
7. Aug. 1936: Niedrigste Nachttemperatur: 12,4		
Sonnencheinbauer am 6. August 1936:		
vormittags 5 Std. 40 Min.	nachmittags 2 Std. 18 Min.	

Hockey: Auscheidungsspiele. Handball: Auscheidungsspiele. Fußball: Auscheidungsspiele. Radfahren: 2000-Meter-Tandem, 4000-Meter-Verfolgungstrennen-Endlauf, 1000-Meter-Zeitfahren-Endlauf.
19.00 Olympia-Echo: 8. Tag. 20.00 Nachrichten.
20.10 Sauter Abend. Dazwischen: Degen-Mannschaft-Entscheidung, Funtribeicht aus dem Rietel Hafen.
22.00 Wetter- und Tagesnachrichten. 22.15 Olympia-Echo.
22.45 Robert Gaden spielt zum Tanz. 0.50 Intermezzo.
1.00 Aus heiteren Oern.

Deutsches Theater.

Das Deutsche Theater bleibt bis einsch. 22. August geschlossen.

Residenz-Theater.

Samstag, den 8. August 1936.
Heirat nicht ausgehoben.
Operette in 3 Akten von R. Kella.
Anfang 20 Uhr. Ende gegen 22½ Uhr.

Kochbrunnen-Konzerte.

Samstag, den 8. August 1936.
11 Uhr: Früh-Konzert
am Kochbrunnen, ausgeführt von der Kapelle Emil Haas.

Kurhaus-Konzerte.

Samstag, den 8. August 1936.
16.00 Uhr: Konzert.
Leitung: Kapellmeister Ernst Schald.
Dauer- und Kurzarten gütig.
16.30 Uhr im Weinfaal: Tanz-See.
20 Uhr: Großes Feuerwerk verbunden mit Doppel-Konzert, ausgeführt von d. Stadt. Kurorchester u. der KESD-Kapelle.
Stadt. Kurorchester, Leitung: Kapellmeister Ernst Schald.
KESD-Kapelle, Leitung: Kapellmeister Karl Lang.
Bei ungeeigneter Witterung Konzert im großen Saale.
21 Uhr: Tanz- und Unterhaltungsmusik.
Kapelle Rudolf Wilhelm.

Kirchliche Anzeigen.

Evangelische Kirche.
Samstag, den 8. August 1936.
Bergkirche. 20.30 Wochenendgottesdienst, i. B. Bilar Contabl.
Klingkirche. 20.30 Wochenendgottesdienst, Wfr. Keller.
Sonntag, den 9. August 1936.
Kirchenversammlung für die Arbeit der Diakonievereine.
Martkirche. 10.00 Hauptgottesdienst, Wfr. Kampf, 11.30 Kurzgottesdienst, Bilar Biegler.
Bergkirche. 10.00 Hauptgottesdienst, Wfr. von Bernau.
Klingkirche. 10.00 Hauptgottesdienst Wfr. Merlen, 17.00 Gottesdienst, Propst Peter.
Lutherkirche. 10.00 Hauptgottesdienst, Wfr. Bars.
Kreuzkirche. 10.00 Hauptgottesdienst, Bilar Biegler.
Paulinenkist. 10.00 Wfr. Dir. Eichhoff.

Wiesbaden-Viebrich.
Hauptkirche. 10.00 Hauptgottesdienst, Wfr. Albert.
Dreier-Schöndorfkirche. 10.00 Hauptgottesdienst, Wfr. Wendel-Wiesbaden.
Gemeindehaus Waldstraße. 10.00 Hauptgottesdienst, Wfr. Dieg.
Wiesbaden-Sonnenberg.
Sonntag 10.00 Hauptgottesdienst, Wfr. Draudt.

Apothekendienst.

In Wiesbaden vom 8. bis 14. August 1936.
Sonn- und Feiertagsdienst und gleichzeitig Nachtdienst von abends 7 Uhr bis morgens 8 Uhr sowie Mittagsdienst von 1½-3½ Uhr. Der Nachtdienst beginnt Samstags oder am Vorlage des gesetzlichen Feiertags. In der Zeit von 8 Uhr abends bis 8 Uhr morgens wird ein gesetzlicher Nachtdienst von 1. KW. für jede Inanspruchnahme erhoben.
Alder-Apothete, Kirchgasse 40, Fernspr. 27412.
Bahnhofs-Apothete, Nikolaistraße 21, Fernspr. 20100.
Bismard-Apothete, Bismardring 29, Fernspr. 20577.
Guten-Apothete, Waldstraße 43, Fernspr. 22450.
Tannus-Apothete, Tannusstraße 20, Fernspr. 26300.

In W. - Viebrich vom 8. bis 14. August 1936.
Wagner-Apothete, Mainzer Straße 30. Fernsprecher 61420.

Zahnärztl. Sonntagsdienst.

Der zahnärztliche Sonntagsdienst ist nur für Not-(Unfalls)-Fälle bestimmt und dauert jeweils von Samstag 20 Uhr bis Montag 8 Uhr. An gesetzlichen Feiertagen (Kriegsgesetz). Während dieser Zeit sind die dienstenden Zahnärzte telephonisch, bzw. in ihren Sprechzimmern erreichbar.

Sonntag, den 9. August 1936.

Dr. A. Cramer, Tannusstr. 14, Tel. 23191.

Sonntagsdienst d. Dentisten.

Sonntag, den 9. August 1936.

Dentist H. Kuhl, Schwalbacher Straße 52, Tel. 22577.

„Olympia-Weltsender-Berlin.“

Einheitsprogramm des Deutschen Rundfunks.

Samstag, den 8. August 1936.
6.00 Olympische Fanfaren. Anschließend: Ruff in der Frühe. Dazwischen 6.30: Früh-Sonnenat und 7.00: Nachrichten.
7.50 8. Tag der XI. Olympischen Spiele. Programmübersicht. 8.00 Kur Frankfurt und Stuttgart: Wasserstand, Wetter. 8.05 Kleine Morgenmusik. 9.00 Volksmusik im kleinen Kreis.
10.00 Unterhaltungskonzert. Dazwischen: Ruff: Vorläufe 1000 Meter. Schwimmen: 100-Meter-Freistil-Vorläufe. 200-Meter-Bruststil-Frauen-Vorläufe. Wasserballspiele. Leichtathletik: Zehnkampf-110-Meter-Hürden. Zehnkampf-Diskuswerfen. Regattaberichte aus Kiel.
12.00 Mittagskonzert. Dazwischen: Olympische Siegestafel 1896-1936. 13.45 Nachrichten.
14.00 Allerlei — von Zwei bis Drei! Dazwischen: Vokal-Ensemble, Regattaberichte aus Kiel. 15.00 Bunte Schallplatten. Dazwischen: Leichtathletik: Zehnkampf-Stabhochsprung. 4 × 100-Meter-Staffel-Vorläufe. 4 × 100-Meter-Staffel-Frauen-Vorläufe. 3000-Meter-Hindernisslauf-Entscheidung. Zehnkampf-Speerwerfen. 4 × 400-Meter-Staffel-Vorläufe. Zehnkampf-1500-Meter-Lauf. 4 × 100-Meter-Staffel-Zwischengänge. Schwimmen: 100-Meter-Freistil-Frauen-Vorläufe. 100-Meter-Freistil-Zwischengänge. Wasserballspiele. Ruff-Kajal-Einer 1000 Meter. Kanadier-Zweier 1000 Meter. Kajal-Zweier 1000 Meter. Kanadier-Einer 1000 Meter. Kajal-Zweier-Vorführung. Basketball: Auscheidungsspiele.

Denius stand eine Weile wie getaunt. So also sah
Lucie Brandow in Gesticulation aus. Und hinter dieser
Gruß ließ er her, wie ein Britanier?

Ein vier Stiß leuchtete auf, seines Sommerdolls erlang.
Georg Genius hatte das Gefühl, als wänt' der
geboen, Zulienemüß, wöhen in blide; Zulienemüß-
he bod' leiter Gant, Zöbrende nur mit dem Finger in
milien" Stin, das wänt' man eif einmal abwarten
müssen, Schelligheit hatte er bei noch, noch ein Wort mit
müßten, famel, ein sehr gewöhnlich Wort.

Donns flüchtige höhnlich, als er seine Hand legt auf die Thürschwelle legte.

Dritt im Zimmer horte er jetzt auch Schritte. Sie näherten sich der Thür. Da ging die Thür wie von selbst auf.

Die Frau lachte auf. „Du der tolghe Summer-
mar ein dunke Gessicht auf der Gesselle. Ein glitz
hude. Ein begerrtes, tolles Gessicht, das Gessicht eines
Schachfintzhen, mar jan etendel vor ihr. Stend
sich der Sommer und horende bei Schib.
Und nun auden die Stille fast ohne Unterbrechung
berreite. Das Summer hantte immer neu in tag-
lichem Licht.

Den fand die Maſſe in der Hand und ſetzte
 auf die Bruſt an, ſagend: „Herr, das ſucht'ſt ſtarr et
 her, her hand? Stas wolle et eſſentiaſſe hier? Stas
 der geſchieden?
 me et helle keine eigene Stimme, eigenſinnig ſtandend,
 mit der Maſſe. „Ich muß, einmal, „ſucht'ſt.“ Denn
 ſinnende et, Stas et ſich nicht ſelbſtändig, et möge
 geſchieden, Stas bräut et eſſentiaſſe das ſtand et ſeiner
 Stas? „Denn nicht ſelbſtändig et die Maſſe. Stas et
 das eigenſinnig, der hier geſchieden bräut?

[illegible]

Sturmt! Sturmt! Hierher zu Strömen. Und das Reich des Sturmes laßt sie über die Tüfel und die Täler und hinterher folgen die Götter des Sturmes gegen den Sturm.

Sturm rufen! Sturm umfließen! laßt die ersten Füllgeißeln! Und neue Ströme haben sich schon gebildet, speziell zum Sturm. Schon waren die Zeichen an den Strögen erուն in einer Zeit von Stürmen und Stürzen. Und weiter wälzen sich die Ströme auf das Meer.

[illegible]

steckmann legen die Haut des lebenden gebohrten
 glück ein, auch Comestibiles finden hier das Gen-
 ein, weil Stille folgen imnachstehender Herrschaft in die
 Gärten, können der imnachstehenden Herrschaft. Denn
 nur so will, und in viele Stille, und in das Ständigen
 das gleichzeitiges hin, gelte das, Ständigen nach Stie-
 fedel, die

Ein Wort ist bei uns pöblich. — Ein Ständem ist er
höflich, nobel.
Doch die innere, stichweife war sie ge-
wöhnlich. Der Stolz floß ihr aus der Haut. Ein ein-
facher Gedanke war in ihr: „Wollte ich es ge-
wöhnlich, so könnte ich denken? Schon war Episteme neben
ihm, nach dem Stolz.“
„Ja, was ist denn?“ fragte sie.

„Aber was hat das denn mit dem Leben zu thun?“
 „Aber was hat das denn mit dem Leben zu thun?“
 „Aber was hat das denn mit dem Leben zu thun?“

„Ein Herr. Mir kennen ihn nicht. Er ist mit dem
 Kompter gekommen, hat mich Frau Brandow gefragt.“
 „Gott sei Dank! Gott sei Dank“, sagte
 Schützendorf.
 Sie konnte im Augenblick nichts anderes denken als
 das eine: Walter war es nicht. Aber dann erschauelte sie
 jäh den Geigenhals der Geigenistin.
 Herr Doktor Rosenkranz ist nicht hier. Er ist in

„Sollten wir nicht lieber Strohessen?“
 „Dann will ich doch gleich anrufen“, sagte Herr Meier
 allerschwer, „doch er ist ja nicht daheim.“ Er wird doch
 alles mitbringen, daß man die Stängel benutzen kann?
 „Nicht haben (den) verfehlt, die Stängel zu schneiden, so
 viel er ging. Aber ich habe Glück, daß es alles pfeffert,
 bis der Herr Doktor kommt.“
 „Sollten wir nicht lieber Strohessen an-
 stellen, so was, das die Leute für Schinkenchen mit hat?“
 „Dann verabschiede, bitte! Zuversicht“, „so, nicht mehr!“

„Sagt, Herr Steinhilber, wie geht es Ihnen?“
 „Ich binne sehr alt und eine kleine Person. Ich bin 72 Jahre alt. Ich bin ein Mann, der sehr viel gelebt hat.“
 „Sagt, Herr Steinhilber, wie geht es Ihnen?“
 „Ich binne sehr alt und eine kleine Person. Ich bin 72 Jahre alt. Ich bin ein Mann, der sehr viel gelebt hat.“

„Doch, stöße, damit man andere Operationen ausführen kann.“

„Was um mir?“ fragte Dorothee.

„Erlaubte antwortete nicht. Mit gebenden Händen hobte sie in großes Schriftumarmen: Sere, Tupper, Schmitt, Spatz, Goldsch, chirurgisches und anatomisches Präparat, Sederen, Mörbium, Bonacatin.

„Was machst du denn da?“ fragte Dorothee entsetzt.

„Ich packe alles für die Operationen zusammen.“

[illegible]

Beacht merc noch beser d'Erre.
 „Dann gip to auser brenn“, sage fe entloofen.
 „Selt miten in der Stadt“, Biet Ginnen in bitem
 200'entloof.
 „Entfenne halle breelis bes Stettnermandl Shafes
 vom Shafst gessien, fenne 200'entloof, d'entloofen, mit
 einem harten Schult hängen die Leids an.
 „So mit geben“, sage fe. „Telephoniere du lo-
 fort an diele und Stettner.“

(Schluß folgt.)

Sommer.

Ein Vogel fliegt es schön ein Mann,
Gleich ruht der Berg im blauen Raum.
Ich bring' mich bar,
Der Gerade bar,
Sein Stort nemag zu flingen
Vor Wang und Schmalbenflingen.

Ein zund nicht weit
 Das Oestreich,
 Die Erde atmet tief und groh,
 So arme Flum und blutelos
 Im gleichen Schwung
 Und wech'ung
 Wie Schmetterling und Grille,
 Bedarft von Sommerhille.

Reite Lieb
—
Aufstieg einer Liebe
Von Gitta Zorhoffer.

*Johannes reißt nach der Stadt Altkathenburg, wo er
meiner wohnt, der einen großen Stall in seinem Ob-
stett Johannes ein als Verringerung.
Da tritt Johannes ein und spricht:
Guter und süsser haben wohl gedacht, für das
Landvolck ist das der beste Besatz. So wenn sie ihn sehen
zu bruch er oft. Der süsser selbst und die gelehrt
die können die Fülle, das die ihnen zu guter Zeit eintrifft.*

der Schöpfung! Die Kräfte der ganzen Zeit haben sich und weiß nicht, woher er Erscheinung besitzt und in Dunkelheit aufliegen soll.

„Der Schöpfung“ sagt der Meister verständlich, wenn bei der Arbeit im Gleichnis die leuchtenden Mysterien nicht hier, daß die anderen ihn anrufen. Es ist eigentlich kein Meister das Geringste, was man erreichen kann.

Selbstes kann sich nicht wachseln, daß viele un-
kennsichlichen und blühenden Sagen jenseits lebten. Sie
leit den Seeligen die bühnen, insofern Gern, die für sich
Gern leitet. Auch das wird jenseits der bühnen, von
und Seeligen, und die mündig blühenden Seeligen über b
hinweg nach den Seeligen auf den Seeligen.
So ist Gern kein Seeligen, daß ihm nicht? Die

Stort auf einmal in sie hoch hin. Und es kommen die Soldaten herbe, erschrecken sie alle, die es bisher erlebt ist, denn er in dem Mann kein darf, der, hinter der große gelassen, des schmerzlichen eigentümlichen. Die anderen Soldaten bemerken, aber ist ausbleiben. Kommen

Sameteln, Sabel und Zandeln, goldenen den von
gleichen von Silber, glauen, Stränge und Maden
Löffel ist als alle Jahre der erste, Singsch.

Nach dem die dem Sameteln des Rates mit einem
wie die Lehrer der Gleichen fünf ausgeben kann in die
Sechsmal wird die verbunden auf die fünften 5
den hochwürden Singsch, die den Sechshundert

Der Vater und Schwester forschten ihr mitleid vor, fehlten die Augenblicke, die sie so sehr liebte, und sie konnte nicht anders, als zu weinen. Sie schloß ihre Augen und ließ ihre Handen auf ihren Kopf sinken. Sie schloß die Augen und ließ ihre Handen auf ihren Kopf sinken. Sie schloß die Augen und ließ ihre Handen auf ihren Kopf sinken.

Und so manches fiele, wie sie sagt, die das runderde
lich zusammengelegt in den hundertsten Hütchen, hin
er erstent das schwaige Kästchen, mit dem sie oft spielt.
Stetend, das die Sonne gesehen angedacht hat. Das
sie Einde vor dem Fenster und die rote Stelle, die sie
Und es darf die Stoffende schreiben, wie sie es
darf das dann antworten, den Glitzer in $\in$ schädel
Und es darf auf die folgenden Scherz monnen, es darf

Ich kam auf den gemauerten, kreisförmigen Gehsteig.
Und er dort vor mir stand, von seinem hohen, gelben
Gürtelriemen mit dem roten Faden. Er ergab sich
Zagen der Stühle, sonst das Geklimmer der Stühle.
hundert Stühle, durch den man den blauen
Und eine ungeliebte, gelbe, überflutete ihn, als
Zagen auf der blauen Seite in ihren Händen sich

Stromschnellen an das andere könnenge nicht.
 Stündelide, wunderbare Zeit. Wollen erlöblichste
 Reide, deren Luft und Schönheit ein junges Herz nicht
 geschnit hat.

Zusflang einer Kiehe.

Don Quidá Zorrihofer.

*Johannes reißt nach der Stadt Althausenburg, wo er
meiner wohnt, der einen großen Stall in seinem Ob-
stett Johannes ein als Verringerung.
Da tritt Johannes ein und spricht:
Guter und süsser haben wohl gedacht, für das
Landvolck ist das der beste Besatz. So wenn sie ihn sehen
zu Bruch er soll. Der süsser selbst und die gelehrt
die können die Fülle, das die ihnen zu guter Zeit eintrifft.*

der Schöpfung! Die Kräfte der ganzen Zeit haben sich und weiß nicht, woher er Erscheinung besitzt und in Dunkelheit aufliegen soll.

„Der Schöpfung“ sagt der Meister verständlich, wenn bei der Arbeit im Gleichnis die leuchtenden Mysterien nicht hier, daß die anderen ihn anrufen. Es ist eigentlich kein Meister das Geringste, was man erreichen kann.

Selbstes kann sich nicht wachseln, daß viele un-
kennsichlichen und blühenden Sagen jenseits lebten. Sie
leit den Seeligen die bühnen, insofern Gern, die für sich
Gern leitet. Auch das wird jenseits der bühnen, von
und Seeligen, und die mündig blühenden Seeligen über b
hinweg nach den Seeligen auf den Seeligen.
So ist Gern kein Seeligen, daß ihm nicht? Die

Stort auf einmal in sie hoch hin. Und es kommen die Soldaten herbe, erschrecken sie alle, die es bisher erlebt ist, denn er in dem Mann kein darf, der, hinter der große gelassen, des schmerzlichen eigentümlichen. Die anderen Soldaten bemerken, aber ist ausbleiben. Kommen

Sameteln, Sabel und Zandeln, goldenen den von
gleichen von Silber, glauen, Stränge und Maden
Löffel ist als alle Jahre der erste, Säghe.

Nach dem die dem Sameteln des Rates mit einem
wie die Lehrer der Gleichen fünf ausgeben kann in die
Seignins bildet wie verbunden auf die schönsten 3
mit den hochgewölbten Säulen, die den Seitenhöhen

Der Vater und Schwester forschten ihr mitleid vor, fehlten die Augenblicke, die sie so sehr liebte, und sie konnte nicht anders, als zu weinen. Sie schloß ihre Augen und ließ ihre Handen auf ihren Kopf sinken. Sie schloß die Augen und ließ ihre Handen auf ihren Kopf sinken. Sie schloß die Augen und ließ ihre Handen auf ihren Kopf sinken.

Und so kamen sie, wie sie sag't, die das runderde
lich zusammen in den hundert *Stück*en, hin
er erst das *schwarze* Kästchen, mit dem sie oft spielt.
Ständig, das die Sonne gesehen angedacht hat. Das
sie Ende vor dem Fenster und die rote Seite, die sie
Und es hat die *Stoffe*nde schreiben, wie sie es
hat das *am* antworten, den *Gitter* in *Stück*en
Und es hat auf die *Stoffe*nde *Stück*en, es dort

Ich kam auf den gemauerten, kreisförmigen Gehsteig.
Und er dort vor mir stand, von seinem hohen, gelben
Gürtelkissen mit von den Fingern, Er ergab sich
Zagen der Stinckel, sonst das Gerinnen ausdrehen. Es
hundert Bomben, durch den man den blauen
Und eine unglückliche Geliebte überdachte ihn, als
Tagel auf der blauen Seite in ihren Händen lag er

Stromschnellen an das andere könnenge nicht.
 Stündelide, wunderbare Zeit. Wollen ertrögligste
 Reide, deren Luft und Schönheit ein junges Herz nure
 geuhrt hat.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

halten ist, der Vater, stinkender erkrankter Vagabond, dessen ungeheures, gleichwohl vertheiltes Verbrechen dem Mann durch die entsetzliche That, durch die Verführung, seine Selbstthat bedingte, nicht, sondern in Wahrheit in der That und der That fortwährend in Aphorismen streichen um die zu streichen. —

Soz nicht in dieser Zeit liegt die Gerührung des höchsten Schicksals, sondern in ihrem eigenständigen Gang der That, der aus Marcellins Ansehen den Mann macht. Die That in dieser, gerührt für die solche Schicksal die Stimmens. Die höchste Schicksal — Stimmens des Johannes Schicksal — (Gedert, Gedert.)